

فرحة الإسلام

*La joie de l'Islam*

télécharger ce livre: [arnabmubashir.com/fr](http://arnabmubashir.com/fr)

موارد إسلامية مجانية

Ressources Islamiques gratuites (anglais)

*[arnabmubashir.com](http://arnabmubashir.com)*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



﴿ قل بفضل الله وبرحمته فبذلك فليفرحوا ﴾ يونس ٥٨

{ Dis: Par la faveur d'Allah et par Sa miséricordie, qu'ils se réjouissent de cela }  
*Sourate Yunus 58*

قلت يا رسول الله أويضحك الرب قال نعم قلت لن نعِدِم من  
رب يضحك خيراً  
سنن ابن ماجه

J'ai [Abu Razin] dit: Ô Messager d'Allah, le Seigneur rit-il vraiment? Il a dit: Oui. J'ai dit: Nous ne manquerons de rien de bon d'un seigneur que rit!

*Le Sunan Ibn Majah*

أن رسول الله ﷺ قال الدنيا متاعٌ وخير متاع الدنيا المرأة الصالحة  
صحيح مسلم كتاب الرضاع

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Ce monde est jouissance, et la meilleure jouissance dans ce monde est une femme vertueuse.

*Le Sahih Muslim, Le livre de l'allaitement*

﴿ ربنا آتانا في الدنيا حمئة وفي الآخرة حمئة ﴾ البقرة ٢٠١

{ Notre Seigneur! Donne-nous dans ce monde ce qui est bon, et dans l'au-delà ce qui est bon }  
*Sourate Al-baqara 201*

أخرج ابن عدي وابن عساكر عن إبراهيم النخعي قال لما خلق  
الله آدم وخلق له زوجه بعث إليه ملكاً وأمره بالجماع ففعل فلها  
فرغ قالت له حواء يا آدم هذا طيب زدنا منه  
الدر المنثور للسيوطي البقرة ٣٥

Ibn 'Adi et Ibn 'Asakir ont raconté d'Ibrahim Al-Nakha'i qu'il a dit: Quand Allah créa Adam et lui créa une épouse, Il lui envoya un ange qui lui ordonna d'avoir du sexe, et c'est ainsi qu'il fit. Et quand il eut fini, Ève lui dit: Oh Adam, ça c'est bon, donne-nous en plus!

*Al-Suyuti, Al-durr Al-manthur, Sourate Al-baqara 35*

وللرجال خلق البضع منهن قال الله تعالى ﴿ وتذرون ما خلق  
لكم ربكم من أزواجكم ﴾ فأعلم الله عز وجل الرجال أن ذلك  
الموضع خلق منهن للرجال فعليها بذله في كل وقت يدعوها الزوج  
تفسر القرطبي الروم ٢١

Les vagins des femmes ont été créés pour les hommes; Allah le Très-Haut a dit: { Et délaissez-vous les épouses que votre Seigneur a créées pour vous? } [*Sourate Al-shu'ara* 166]. Allah Puissant et Sublime a fait savoir aux hommes que cet endroit a été créé sur les femmes pour les hommes. La femme doit l'accorder chaque fois que le mari l'appelle.

*Le Tafsir Al-Qurtubi, Sourate Al-rum 21*

” وأنا لا اشبع من النساء “

فيض القدير شرح الجامع الصغير للعلام المناوي حرف الحاء

“Je ne peux pas en avoir assez de femmes.”

*Al-Munawi, Faïd Al-Qadir, Section “H”*

فقال ﷺ لها [أم سلمة] ... فإن الوحي لم يأتني وأنا في ثوب  
إمرأةٍ إلا عائشة

صحيح البخاري كتاب الهبة وفضلها والتحريض عليها

Il (SAW) lui dit [a Umm Salamah]: ... En effet la révélation ne m'est pas venue lorsque je suis dans le vêtement d'une femme autre que celui d'Aïcha.

*Le Sahih Al-Bukhari, Le livre des cadeaux, ses mérites et son incitation*

قال رسول الله ﷺ ما أحببت من عيش الدنيا إلا الطيب والنساء  
كتاب الطبقات الكبير لابن سعد ذكر ما حُبب إلى رسول الله ﷺ من  
النساء والطيب

Le Messenger d'Allah (SAW) a dit: Je n'ai rien aimé de ce monde à part les parfums et les femmes.

*Ibn Sa'd, Kitab Al-tabaqat Al-kabir, Section: les femmes et les parfums que one été rendus chers au Messenger d'Allah (SAW)*

النبي ﷺ إضطجع على نطعٍ فعرق فقامت أم سليم إلى عرقه  
 فنشفته فجعلته في قارورة فراها النبي ﷺ قال ما هذا الذي تصنعين  
 يا أم سليم قالت اجعل عرقك في طيبي فضحك النبي ﷺ  
 سنن النسائي كتاب الزينة من السنن

Le Prophète (SAW) s'allongea sur un tapis de cuir et transpira; Umm Sulaim se leva alors qu'il transpirait, l'essuya, et la mit dans une bouteille. Et le Prophète (SAW) la vit et dit: Qu'est-ce que tu fais, ô Umm Sulaim? Elle dit: Je mets ta sueur dans mon parfum. Et le Prophète (SAW) rit.

*Le Sunan Al-Nasa'i, Le livre de embellissement dans la sunna*

ومن الطباع ما تغلب عليها الشهوة بحيث لا تحصنه المرأة الواحدة  
 فيستحب لصاحبها الزيادة على الواحدة إلى الأربع فإن يسر الله  
 له مودة ورحمة واطمأن قلبه بهن والا فيستحب له الاستبدال  
 إحياء علوم الدين للغزالي كتاب آداب النكاح الباب الأول في الترغيب في  
 النكاح والترغيب عنه

Pour quelqu'un dont le caractère est tellement dominé par le désir qu'une seule femme ne peut pas le protéger, il est souhaitable qu'il ait des compagnones supplémentaires à une seule, jusqu'à quatre. Car Allah le satisfera d'affection et de miséricordie, et donnera à son coeur une assurance paisible, sinon il est souhaitable qu'il les remplace.

*Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-din, Le livre des bonnes manières dans les relations conjugales, Première section: concernant l'éveil du désir pour les relations conjugales et s'en détourner*

تسألون عن خلق نبيكم ﷺ وخلق القرآن ورسول الله ﷺ يبيت  
يصلي وينام ويصوم ويفطر ويأتي أهله  
كتاب الطبقات الكبير لابن سعد ذكر صفة أخلاق رسول الله ﷺ

Vous posez des questions sur le caractère moral de votre Prophète (SAW); le Coran est Son caractère. Le Messager d'Allah (SAW) passait la nuit à prier, et il dormait, et il jeûnait, et il rompait le jeûne, et il avait des relations sexuelles avec les femmes de sa maisonnée.

*Ibn Sa'd, Kitab Al-tabaqat Al-kabir, Section: Caractéristiques des manières du Messager d'Allah (SAW)*

رسول الله ﷺ نهى أن يأكل الرجل بشماله أو يمشي في نعل واحدة  
وأن يشتمل الصماء وأن يحتبي في ثوبٍ واحد كاشفاً عن فرجه  
موطأ الإمام مالك كتاب صفة النبي ﷺ

Le Messager d'Allah (SAW) a interdit à quiconque de manger avec sa main droite ou de marcher avec une seule sandale, ou à quelqu'un qui n'entend pas bien de s'envelopper complètement, ou à quelqu'un de s'asseoir et de ramener ses jambes et son vêtement contre lui, exposant son entrejambe.

*Le Muwatta Malik, le livre des traits du Prophète (SAW)*

عن عائشة أنها مشت بنعل واحدة  
سنن الترمذي كتاب اللباس

Aïcha a raconté qu'elle se promenait avec une seule sandale.

*Le Sunan Al-Tirmidhi, Le livre des vêtements*

أن رجلاً على عهد النبي ﷺ كان اسمه عبدالله وكان يلقب  
حماراً وكان يضحك رسول الله ﷺ وكان النبي ﷺ قد جلده  
في الشَّراب فأُتيَ به يوماً فأمر به فجلد فقال رجل من القوم  
اللهم العنه ما أكثر ما يؤتى به فقال النبي ﷺ لا تلعنوه فوالله  
ما علمتُ أنه يحب الله ورسوله  
صحيح البخاري كتاب الحدود

Il y avait un certain homme à l'époque du Prophète (SAW) nommé Abdullah, mais dont le surnom était l'Âne; il faisait rire le Messager d'Allah (SAW). Le Prophète (SAW) le fouettait parce qu'il buvait. Un jour, on l'amena, et Il donna l'ordre, et il fut fouetté. Et l'un des homme parmi le peuple dit: Ô Allah, maudis-le! Combien des fois il a déjà été amené! Mais le Prophète (SAW) dit: Ne le maudissez pas, je jure par Allah, car autant que je sache, il aime Allah et Son Messager.

*Le Sahih Al-Bukhari, Le livre des sanctions légales*

النبي ﷺ قال إذا أكل أحدكم فلا يمسح يده حتى يلعقها أو يلعقها  
صحيح البخاري كتاب الأطعمة

Le Prophète (SAW) a dit: Chaque fois que l'un d'entre vous mange, il ne doit pas s'essuyer la main avant de l'avoir léchée ou de l'avoir fait lécher.

*Le Sahih Bukhari, Le livre des aliments*

قال رسول الله ﷺ من لعق الصفحة ولعق أصابعه أشبعه الله  
في الدنيا والآخرة  
عمدة القاري بدر الدين العيني كتاب الأطعمة باب لعق الأصابع ومصها قبل  
أن تُمسح بالمدليل

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Celui que lèche le plat et se lèche les doigts – Allah le satisfera dans ce monde et dans l'autre.

*Badr Al-deen Al-'aini, 'Umdat Al-qari, Le livre des aliments; Section: lécher et sucer les doigts avant de les essuyer avec une serviette*

عن عائشة قالت لقد نزلت آية الرجم ورضاعة الكبير عشرًا  
ولقد كان في صحيفة تحت سريري فلها مات رسول الله ﷺ  
وتشاغلنا بموته دخل داجن فأكلها  
سنن ابن ماجه كتاب النكاح

Aïcha a dit: Le verset sur la lapidation et l'allaitement des adultes dix fois est descendu, et il était sur une feuille de papier sous mon lit, et lorsque le Messager d'Allah (SAW) est mort, et que nous étions préoccupés par Sa mort, un animal domestique est entré et l'a mangé.

*Le Sunan Ibn Majah, Le livre des relations conjugales*

جاء رجل إلى عمر بن الخطاب فقال اني كانت لي وليدة وكنت  
 أطؤها فعمدت امرأتي إليها فارضعها فدخلتُ عليها فقالت  
 دونك فقد والله أرضعتها فقال عمر أوجعها واتِ جاريتك فانما  
 الرضاعة رضاعة الصغر  
 موطأ الإمام مالك كتاب الرضاع

Un certain homme est venu voir ‘Umar ibn Al-Khattab et a dit: J’avais une esclave et j’avais l’habitude de coucher avec elle, mais ma femme est allée vers elle et l’a allaitée. Ensuite je suis allé voir la fille, mais ma femme m’a dit: Attention! Je jure par Allah que je l’ai allaitée. ‘Umar a dit: Bats-la [la femme] et va chez ta servante; car en effet la question de l’allaitement [c.-à-d. la parenté issue de l’allaitement] ne s’applique qu’à l’allaitement des jeunes.

*Le Muwatta Malik, Le livre de l’allaitement*

وكانت عائشة أم المؤمنين إذا أرادت أن يدخل عليها أحد  
 الحجابَ أرضعته تأولت ذلك من إذن النبي ﷺ  
 تفسير ابن عاشور تفسير التحرير والتنوير النساء ٢٣

Chaque fois q’Aïcha, Mère des Croyants, souhaitait que quelqu’un passe le rideau pour la voire, elle le allaitait, expliquant cela comme étant avec la permission du Prophète (SAW).

*Le Tafsir Ibn ‘Ashur (Al-tahrir wa Al-tanwir), Sourate Al-nisaa 23*

قلت أرأيت لبن الجارية البكر التي لم تنكح قط إن أرضعت به صبياً أتقع الحرمة أم لا في قول مالك قال نعم تقع به الحرمة المدونة الكبرى للإيمان مالك رواية التنوخي (سحنون) كتاب الرضاع

J'ai demandé: Quelle est ta opinion sur le lait d'une jeune fille vierge que n'a jamais eu des relations conjugales – si elle allaite un garçon avec, est-ce que cela mène à l'interdiction ou non, selon ce que Malik a dit? Il a répondu: Oui, cela mène à l'interdiction.

*Imam Malik, Al-mudawwana Al-kubra, narré par Al-Tanukhi (Sahnun), Le livre de l'allaitement*

أن رجلاً سأل أبا موسى الأشعري فقال اني مصصت عن امرأتي من ثديها لبناً فذهب في بطني فقال أبو موسى لا أراها إلا قد حرمت عليك فقال عبدالله بن مسعود إنظر ماذا تفتي به الرجل فقال أبو موسى فما تقول أنت فقال عبدالله بن مسعود لا رضاعة إلا ما كان في الحولين موطأ الإمام مالك كتاب الرضاع

Un certain homme a demandé à Abu Musa Al-Ash'ari, en disant: En effet j'ai sucé du lait des seins de ma femme et il est entré dans mon estomac. Et Abu Musa dit: Je vois seulement qu'elle est désormais interdite pour toi. Alors Abdullah ibn Mas'ud a dit: Regarde le jugement que tu as donné à cet homme! Abu Musa a dit: Alors qu'en dis toi? Abdullah ibn Mas'ud a dit:

Il n'y a pas d'allaitement [c.-à-d. parenté issue de l'allaitement] sauf ce que se fait jusqu'aux deux premières années.

*Le Muwatta Malik, le livre de l'allaitement*

يجب تسليم المرأة على الفور إذا طلبها في منزل الزوج إن كانت  
تطبيق الاستمتاع  
عمدة السالك وعدة الناسك لابن التقيب المصري كتاب النكاح

La femme doit se soumettre immédiatement chaque fois que le mari la demande à la maison, si elle peut supporter la jouissance [istimta'].

*Ibn Al-Naqib Al-Misri, 'Umda Al-salik, Le livre des relations conjugales*

أن عائشة بنت طلحة أخبرته أنها كانت عند عائشة زوج النبي  
ﷺ فدخل عليها زوجها هنالك وهو عبدالله بن عبد الرحمان بن  
ابي بكر الصديق وهو صائم فقالت له عائشة ما يمنعك أن تدنو  
من أهلك فتقبلها وتلاعبها فقال أقبلها وأنا صائم قالت نعم  
موطأ مالك كتاب الصيام

Aïcha bint Talha était avec Aïcha, l'épouse du Prophète (SAW), et son mari Abdullah ibn 'Abd Al-Rahman ibn Abi Bakr Al-Siddiq est venu la voir là, et il jeûnait. Aïcha lui dit: Qu'est-ce qui t'empêche de t'approcher de ta femme, de l'embrasser, et de jouer avec elle? Il dit: Est-ce que je puis l'embrasser pendant que je jeûne? Elle dit: Oui.

*Le Muwatta Malik, Le livre du jeûne*

عن عائشة أن النبي ﷺ كان يقبلها وهو صائم ويمصّ لسانها  
سنن أبي داود كتاب الصيام

Aïcha a raconté que le Prophète (SAW) l'embrassait quand Il jeûnait, et lui suçait la langue.

*Le Sunan Abi Dawud, Le livre du jeûne*

ومن محاسن المرأة إتساع عينها في طول وضيق العين في المرأة  
من العيوب وإنما يستحب الضيق منها في أربعة مواضع فهما  
وخرق عذنها وأنفها وما هنالك  
حادي الأرواح لابن قيم الجوزية الباب الثالث والخمسون

Parmi les mérites d'une femme figurent les yeux écarquillés et étendus; les yeux étroits chez une femme font partie des défauts. Il est plutôt souhaitable qu'elle soit étroite à quatre endroits: sa bouche, les ouvertures de ses oreilles, son nez, et "là-bas".

*Ibn Qayyim, Hadi Al-arwah, Section cinquante-trois*

سبحان الله ... وزين المرأة بالحشفة والمآثم  
الوشاح في فوائد النكاح للسيوطي مقدمة المصنف

Loué soit Allah ... qui a orné les femmes des têtes clitoridiennes et des croupes.

*Al-Suyuti, Al-wishah fiy Fawaid Al-nikah, Préface de l'auteur*

الحمد لله الذي جعل اللذة الكبرى للرجل في فروج النساء  
وجعلها للنساء في ايور الرجال  
الروض العاطر في زهة الخاطر للشيخ النفزاوي كلمات إفتتاحية

Louange a Allah qui a fait le plus grand délice des hommes d'être dans les vagins [*furuj*] des femmes, et l'a fait pour les femmes dans les bites des hommes [*uyur*].

*Al-Nafzawi, Al-rawd Al-'atir fi Nuzha Al-khatir, premier mots*

قال رسول الله ﷺ فضلت المرأة في الشهوة على الرجل بتسعة  
وتسعين ضعفاً إلا أن أحياناً غلب عليهن  
إعتلال القلوب للخرائطي باب الإفتخار بالعفاف

Le Messenger d'Allah (SAW) a dit: Les femmes ont quatre-vingt-dix-neuf fois plus de libido que les hommes, sauf que la pudeur a prévalu sur elles.

*Al-Khara'iti, Ft'ilal Al-qulub [Maladie des Coers], Section: fierté de la retenue*

فإنه يحل النظر إلى الأجنبية في البيع والشراء والأخذ والعطاء  
ونحوها ولا يجوز مسها في شيء من ذلك

كتاب المجموع للنووي الفصل الخامس في المصافحة والمعانقة والتقبيل ونحوها  
Il est en effet licite de regarder des femmes autres que les épouses ou les parentes mariables,

dans le cas d'achat et de vente, d'appropriation et d'attribution, et similaire, bien qu'il ne soit pas permis de les toucher dans aucun de cela.

*Al-Nawawi, Al-Majmu', Section cinq : Concernant les poignées de main, les embrassades, les baisers, et similaire*

عن بنانة عن عائشة قالت بينما هي عندها إذ دخل عليها بجارية  
وعليها جلاجل يصوتن فقالت لا تدخلنها علي إلا أن تقطعوا جلاجلها  
سنن أبي داود كتاب الخاتم

Pendant que Bunanah était avec elle [Aïcha], une fille fut amenée pour la voir portant de petites cloches émettant des sons. Et elle dit: Ne l'amenez pas me voir à moins de lui couper les clochettes.

*Le Sunan Abu Dawud, Le livre des chevalières*

فقلوه ﴿ فاعتزلوا النساء في الحيض ﴾ يعني الفرج لقلوه اصنعوا  
كل شيء إلا النكاح ولهذا ذهب كثير من العلماء أو أكثرهم  
إلى أنه تجوز مباشرة الحائض فيما عدا الفرج  
تفسير ابن كثير

Sa parole { Eloignez-vous donc des femmes pendant les règles } signifie le vagin, en référence à ce qu'il (SAW) a dit: Faites tout sauf les relations. Pour cette raison, la plupart des savants

sont parvenus à la conclusion que l'intimité est permise avec une femme en période de règles, sauf avec le vagin.

*Le Tafsir Ibn Kathir, Sourate Al-baqara 222*

النبي ﷺ كان إذا أراد من الحائض شيئاً ألقى على فرجها ثوباً  
ثم صنع ما أراد  
الدر المنثور للسيوطي البقرة ٢٢٢

Le Prophète (SAW), chaque foi qu'il voulait quelque chose d'une femme en période de menstruation, lui jetait un vêtement sur le vagin, puis Il faisait ce qu'il voulait.

*Al-Suyuti, Al-durr Al-manthur, Sourate Al-baqara 222*

قولها [عائشة] كان رسول الله ﷺ يتكى في حجري وأنا حائض  
فيقرأ القرآن فيه جواز قراءة القرآن مضطجعا ومتكئا على  
الحائض ويقرب موضع النجاسة  
المنهاج في شرح صحيح مسلم للنووي كتاب الحيض

Concernant son récit [d'Aïcha]: "Le Messager d'Allah (SAW) avait l'habitude de s'allonger sur mes genoux pendant que j'avais mes règles, et de réciter le Coran." Voici l'autorisation de réciter le Coran en position couchée et allongée sur une femme en période de menstruation, à proximité de l'endroit sale.

*Al-Nawawi, Al-minhaj, Le livre de la menstruation*

والعرب تكني عن المرأة بالنعجة والشاة لما هي عليه من السكون  
والمعجزة وضعف الجانب وقد يکني عنها بالبقرة والحجرة والناقة  
لأن الكل مرکوب  
تفسير القرطبي ص ۲۳

Les Arabes faisaient allusion aux femmes comme à des “brebis” ou à des moutons, dans la mesure où elles sont au-dessus des hommes en termes de calme, d’émerveillement et de faiblesse des flancs; et il est aussi possible qu’ils y fassent allusion aux femmes comme des vaches, des juments, ou des chamelles, puisque toutes celles-ci sont montées.

*Le Tafsir Al-Qurtubi, Sourate Saad 23*

فإذا عزم على نكاح امرأة فالسنه أن ينظر إلى وجهها وكفها  
قبل أن يخطبها وإن لم تأذن في ذلك وله تكرير النظر ولا ينظر  
غير الوجه والكفين  
عمدة السالك وعدة الناسك لابن النقيب المصري كتاب النكاح

Si quelqu’un a l’intention d’entrer en relations conjugales [nikah] avec une femme, alors il est sunna qu’il regarde son visage et ses mains avant de se fiancer, même si elle ne lui donne pas la permission. Et lui est permis de regarder à plusieurs reprises, mais il ne doit regarder que le visage et les mains.

*Ibn Al-Naqib Al-Misri, ‘Umda Al-salik, Le livre des relations conjugales*

قال عمران بن حصين نزلت آية المتعة في كتاب الله يعني متعة الحج وأمرنا بها رسول الله ﷺ ثم لم تنزل آية تنسخ آية متعة الحج ولم ينه عنها رسول الله ﷺ حتى مات قال رجل برأيه بعد ما شاء

صحيح مسلم كتاب الحج

'Imran ibn Hussain a dit que le verset du *mut'a* [mariage temporaire de plaisir] est descendu dans le livre d'Allah – c'est-à-dire, le *mut'a* pendant le *hajj* – et le Messager d'Allah (SAW) nous a ordonné de le faire. Alors aucun verset abrogeant le verset du *mut'a* dans le *hajj* n'est descendu, et le Messager d'Allah (SAW) ne l'a pas interdit jusqu'à sa mort. Les hommes donnaient leurs avis selon ce qu'ils souhaitaient.

*Le Sahih Muslim, Le livre du hajj [pèlerinage]*

وقال الشافعي لا أعلم شيئاً أحلّه الله ثم حرّمه ثم أحله ثم حرّمه إلا المتعة

المغني لابن قدامة كتاب النكاح

Al-Shafi'i a dit: Je ne connais rien de ce qu'Allah a rendu licite, puis rendu illicite, puis rendu licite, puis rendu illicite, à l'exception du *mut'a*.

*Ibn Qudama, Al-mughni, le livre des relations conjugales*

ابن عباس أنه قال النساء لُعب الرجال قال ابن وهب ما تفسير ذلك قال يحضر لهن ويصفر  
أدب النساء لعبد الملك بن حبيب باب ما جاء في ثواب الجماع وحب الاستكثار منه

Ibn 'Abbas a dit: Les femmes sont les jouets des hommes. Ibn Wahb a dit: Qu'est-ce que tu veux dire avec cela? Il a dit: Les hommes viennent vers eux et déchargent.

*'Abd Al-Malik ibn Habib, Adab Al-nisaa, Section: ce qui est dit concernant la récompense de la bénédiction dans le sexe y l'opportunité d'en avoir beaucoup*

وجميع الملاعبة مع النساء لهو إلا الحرثاة التي هي سبب وجود الولد  
إحياء علوم الدين للغزالي كتاب آداب السماع والوجد

Tout jeu avec les femmes n'est qu'un simple amusement [lahw], à l'exception du labourage [hiratha] qui amène aux enfants.

*Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-Din, Le livre de la bonne conduite dans l'écoute et la passion*

الرجال والنساء في الوطء أقسام سريع وبطيء وما بينهما فالسريع ما بين عشر دفعات إلى عشرين والبطيء ما بين خمسين دفعة إلى ستين والمتوسط ما بينهما وقد يفرط الإبطاء في قوم فيبلغون مائة دفعة فأكثر وتفرط السرعة في قوم فيبلغون خمس دفعات فأقل  
نواضر الأيك في معرفة النيك للسيوطي فصل في اقسام الوطء

Les hommes et les femmes se répartissent en catégories concernant les rapports sexuels:

rapides, lents, et intermédiaires. La rapidité se situe entre dix et vingt poussées; lent se situe entre cinquante et soixante poussées; et intermédiaire est entre les deux. Et certaines personnes pourraient en faire trop en allant lentement, en atteignent une centaine de poussées ou plus; et certaines pourraient en faire trop en brièveté, en atteignent cinq poussées ou moins.

*Al-Suyuti, Nawadir Al-aik fi Ma'rifa Al-naik, Section: Catégories de rapports sexuels*

وروي عن بعض الصالحين من التابعين رحمه الله أنه كان يقول  
في دعائه اللهم قوّ ذكرّي على نكاح ما أحللت لي  
رسائل الجاحظ الرسالة الثالثة عشرة

L'un des justes parmi les Suivants (puisse Allah lui acorder Sa miséricordie) disait dans ses supplications: "Ô Allah! Renforce mon pénis pour les relations conjugales que tu m'as rendues licites."

*Les Lettres d'Al-Jahid; La treizième lettre*

وكان ابن المنكدر يقول اللهم قوّ ذكري فإنه منفعة لأهلي  
فيض القدير شرح الجامع الصغير للمناوي حرف السين "سلوا الله كل شيء  
حتى الشسع فإن الله إن لم ييسره لم ييسره" عن عائشة

Ibn Al-Munkadir disait: Ô Allah! Renforce mon pénis, car c'est effectivement dans le meilleur intérêt de celles de ma maisonnée.

*Al-Munawi, Faid Al-Qadir, Section : La lettre "Sin", Concernant le hadith "Demandez tout à Allah, même les lanières des sandales; Car en effet, si Allah ne le facilite pas, alors cela ne peut pas être facilité."*

ولو سمعوا حديث ابن حازم حين زعم أنه يقيم ذكره ويصعد  
السُّلم وامرأته متعلّقة بذكره حتى يصعد  
رسائل الجاحظ الرسالة الثالثة عشرة كتاب مفاخرة الجوّاري والغلمان

... et s'ils entendaient parler de ce qu'Ibn Hazam a raconté lorsqu'il a prétendu qu'il avait fait ériger son pénis et monté les escaliers avec sa femme accrochée à son pénis jusqu'à ce qu'il atteigne le sommet.

*Les lettres d'Al-Jahidh; La treizième lettre*

في آداب الجماع ويستحب أن يبدأ بإسم الله تعالى ويقرأ قل هو الله أحد أولاً ويكبر ويهلل ويقول بسم الله العلي العظيم اللهم اجعلها ذرية طيبة إن كنت قدرت أن يخرج ذلك من صليبي وقال عليه الصلاة والسلام لو أن أحدكم إذا أتى أهله قال اللهم جنّني الشيطان وجنب الشيطان ما رزقتنا فإن كان بينهما ولد لم يضره الشيطان وإذا قربت من الانزال فقل في نفسك ولا تحرك شفقتك الحمد لله الذي خلق من الماء بشراً فجعله نسباً وصهراً وكان ربك قديراً

إحياء علوم الدين للغزالي كتاب آداب النكاح الباب الثالث في آداب المعاشرة

Concernant la conduite sexuelle: Il est souhaitable de commencer par “Au nom d’Allah le Très-Haut”, puis de réciter “Dis: Il est Allah, l’Un” [*Sourate Al-ikhlas* 1], puis le *takbir* [“*Allahu Akbar*”], puis le *tahlil* [“*La ilaha illa Allah*”], puis “Au nom d’Allah Le Très-Haut et Puissant, Ô Allah! Faites-en une bonne progéniture si tu as décrété qu’elle vient de ma colonne vertébrale.” Il (paix et prières sur Lui) a dit: Si l’un d’entre vous dit, lorsqu’il s’approche d’une femme de sa maisonnée: “Ô Allah! Détourne Satan de moi et détourne Satan de la faveur que tu nous as accordée”, et s’il y a un enfant entre eux deux, alors Satan ne lui fera pas de mal. Et lorsque tu est sur le point d’éjaculer, dis-toi sans bouger les lèvres: “Louange à Allah que a créé un être humain à partir des fluides et que l’a lié par sang et par mariage” [*Sourate Al-furqan* 54]. Et ton Seigneur est tout-puissant.

*Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-din, Le livre de la bonne conduite dans les relations conjugales, Section trois: la bonne conduite dans l'intimité*

عن مجاهد رضي الله عنه قال إذا جامع الرجل أهله ولم يسم  
إنطوى الجان على إحليله فجامع معه

نوادير الاصول في معرفة أحاديث الرسول للحكيم الترمذي الأصل السادس والسبعون  
Mujahid (qu'Allah l'agrée) a dit: Chaque fois  
qu'un homme a des relations sexuelles avec une  
femme chez lui, mais n'invoque pas Allah, les  
génies s'enroulent autour de sa hampe et  
accomplissent les relations avec lui.

*Al-Hakim Al-Tirmidhi, Nawadir Al-usul, La 76ème fondation*

وعن ابن عباس في قوله تعالى ﴿ من شر غاسق إذا وقب ﴾  
قال هو قيام الذكر وقد أسنده بعض الرواة الى رسول الله ﷺ  
إلا أنه قال في تفسيره الذكر إذا دخل وقد قيل إذا قام ذكر  
الرجل ذهب ثلثا عقله وكان ﷺ يقول في دعائه اللهم اني أعوذ  
بك من شر سمعي وبصري وقلبي وهني ومني

إحياء علوم الدين للغزالي كتاب كسر الشهوتين القول في شهوة الفرج

Concernant cette parole du Très-Haut { Du mal  
des ténèbres lorsqu'elles s'étendent } [Sourate  
Al-falaq]. Ibn 'Abbas a dit: C'est la montée du  
pénis. Certains narrateurs ont attribué cela au  
Messager d'Allah (SAW), sauf qu'il a dit dans sa  
explication: Le pénis quand il entre. On dit que  
lorsque le pénis de l'homme s'élève, il perd les  
deux tiers de sa raison. Il (SAW) disait dans ses

invocations: “Ô Allah! Certainement je cherche refuge auprès de toi contre le mal de ce que j’entends, ce que je vois, de mon coeur, de ma satisfaction, et de mon sperme.”

*Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-din, Le livre de la satisfaction des deux désirs, Ce qui est dit concernant le désir des organes génitaux*

ولكن الدنيا كلها لهو ولعب قال عمر رضي الله عنه لزوجته انما  
أنت لعبة في زاوية البيت

إحياء علوم الدين للغزالي كتاب آداب السماع والوجد

Ce monde n’est qu’amusement et jeu. ‘Umar (qu’Allah l’agrée) a dit à sa femme: En effet tu n’es qu’un jouet dans le coin de la maison.

*Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-Din, Le livre de la bonne conduite dans l’écoute et la passion*

فقال [عمر] لأقولنَّ شيئاً أضحك النبي ﷺ فقال يا رسول الله لو  
رأيت بنت خارجة سألتني النفقة فقممتُ إليها فوجأت عنقها  
فضحك رسول الله ﷺ وقال هن حولي كما ترى يسألنني النفقة  
فقام أبو بكر إلى عائشة يجأ عنقها فقام عمر إلى حفصة يجأ  
عنقها كلاهما يقول تسألن رسول الله ﷺ ما ليس عنده فقلن  
والله لا نسأل رسول الله ﷺ شيئاً إبدأً ليس عنده

صحيح مسلم كتاب الطلاق

‘Umar dit: En effet je dirai quelque chose pour fair rire le Prophète (SAW). Et il dit:

Ô Messenger d'Allah, si seulement tu avais vu Bint Kharijah [la 4ème épouse d'Abu Bakr] lorsqu'elle me demanda de l'argent de poche, et je me levai et je lui giflai le cou. Et le Messenger d'Allah (SAW) rit et dit: Les femmes sont ici autour de moi, comme tu vois, me demandant de l'argent de poche. Alors Abu Bakr s'approcha d'Aïcha et lui gifla le cou, et 'Umar s'approcha de Hafsa et lui gifla le cou, tous deux disant: Vous les femmes demandez au Messenger d'Allah (SAW) ce qu'il n'a pas. Mais les femmes dirent: Nous jurons par Allah, nous ne demandons jamais au Messenger d'Allah (SAW) ce qu'il n'a pas.

*Le Sahih Muslim, Le livre du divorce*

عن علي بن أبي طالب عليه السلام قال خير نساءكم العفيفة في  
فرجها الغلبة لزوجها  
عيون الأخبار لابن قتيبة كتاب النساء

'Ali ibn Abi Talib (que la paix soit sur lui) a dit: Les meilleurs de vos femmes sont celles qui sont chastes avec leurs vagins mais chaudes [ghalimah] pour leurs maris.

*Ibn Al-Qutayba, 'Uyun Al-akhbar, Le livre des femmes*

عن ابن المنكدر سمعت جابراً قال كانت اليهود تقول إذا جامعها  
 من ورائها جاء الولد أحول فنزلت ﴿ نساؤكم حرث لكم فاتوا  
 حرثكم أنى شئتم ﴾  
 صحيح البخاري كتاب التفسير

Les juifs disaient que si un homme avait des relations sexuelles avec une femme derrière elle, l'enfant serait bigle, c'est pourquoi ce verset est descendu: { Vos femmes sont pour vous un champ à labourer, alors approchez-vous de votre champ quand et comme vous le souhaitez } [Sourate Al-baqara 223]

*Le Sahih Al-Bukhari, le livre de tafsir [exégèse]*

وأمر النبي ﷺ المرأة بالغسل إذا أنزلت المرأة  
 المصنف لعبد الرزاق كتاب الطهارة باب احتلام المرأة

Le Prophète (SAW) a ordonné aux femmes de se laver chaque fois qu'elles éjaculent [anzalat].

*'Abd Al-Razzaq, Al-musannaf, Le livre de la pureté, Section: les émissions nocturnes des femmes*

شكّل بن حميد قال أتيت النبي ﷺ فقلت يا رسول الله علمني  
 تعوذاً أتعوذ به قال فأخذ بكتفي فقال قل اللهم إني أعوذ بك  
 من شر سمعي ومن شر بصري ومن شر لساني ومن شر قلبي  
 ومن شر مني يعني فرجه  
 جامع الترمذي كتاب الدعوات

Shakal ibn Humaid a dit: J'allai voir le Prophète (SAW) et je dis: Ô Messenger d'Allah, apprends-

moi une invocation pour chercher refuge que je puisse utiliser pour chercher refuge. Et alors Il m'attrapa par l'épaule et me dit: Dis ceci: "Ô Allah! Sincèrement je cherche refuge auprès de Toi contre le mal de ce que j'entends, le mal de ce que je vois, le mal de ma langue, le mal de mon coeur, et le mal de mon sperme [*maniyyi*]." C'est-à-dire son entrejambe.

*Le Sunan Al-Tirmidhi, Le livre des supplications*

أما مني المرأة فهو أصفر رقيق وقد يبيض لفضل قوتها وله خاصيتان يعرف بواحدة منهما إحداهما أن رائحته كرائحة مني الرجل والثانية التلذذ بخروجه وفتور شهوتها عقب خروجه قالوا ويجب الغسل بخروج المنى بأي صفة وحال كان والله أعلم  
المنهاج في شرح صحيح مسلم للنووي كتاب الحيض باب وجوب الغسل على المرأة بخروج المنى منها

Or le sperme [*maniy*] de la femme est jaune et délicat, ou peut-être blanc si elle est forte; il a deux caractères particuliers et peut être reconnu par l'un ou l'autre. Le premier est que sa odeur est semblable à celle du sperme des homme, et le second est le plaisir quand il sort et l'apaisement de son désir après qu'il soit sorti. Ils disent: le lavage [*ghusl*] est obligatoire à chaque fois que le sperme sort, quelle que soit son apparence et quelles que soient les circonstances. Mais Allah sait mieux.

*Al-Nawawi, Al-minhaj, Le livre de la menstruations, Section: L'obligation pour les femmes de se laver lorsque le sperme sort d'elles*

قال ابن عباس كان في ظهر سليمان ماء مائة رجل وكان له  
ثلاثمائة امرأة وثلاثمائة سرية وحكى النقاش وغيره سبعمائة  
إمرأة وثلاثمائة سرية

الشفاء للقاضي عياض اليعصبي القاسم الأول الباب الثاني في تكميل الله  
تعالى له المحاسن خلقاً خلقاً وقرانه جميع الفضائل الدينية والدينية فيه نسقاً

Ibn 'Abbas a dit: Dans le dos de Sulaiman se  
trouvait le sperme d'une centaine d'hommes; il  
avait trois cents femmes et trois cents  
concubines. Al-Naqash et d'autres ont raconté  
sept cents femmes et trois cents concubines.

*Al-qadi 'Iyad Al-Yahsubi, Al-shifa, Première partie, Section deux:  
concernant la façon dont Allah le Très-Haut a perfectionné en  
Lui les bons traits de la création et du caractère et a rassemblé  
en Lui toutes les vertus religieuses et mondaines*

النبي ﷺ قال لأُم عطية إذا خففت فاشمي ولا تنهكي فإنه  
أسرى للوجه وأحظى عند الزوج  
أحكام النساء لابن الجوزي الباب السادس في ذكر اختان للنساء

Le Prophète (SAW) a dit à Umm 'Atiyya:  
Chaque fois que tu circoncis [*khafadti*,  
"réduire"], laisse-en un peu et ne va pas jusqu'au  
bout, car cela est plus beau pour le visage et plus  
un privilège avec le mari.

*Ibn Al-Jawzi, Ahkam Al-nisaa, Chapitre six: mention de la  
circoncision pour les femmes*

وقال أبو عثمان البصري أصل الختان للنساء لم يحاول به الحسن دون إلتماس نقصان الشهوة ليكون العفاف مقصوراً عليهن فالذي أراد رسول الله ﷺ بقوله لا تنهكي أن ينقص من شهوة المرأة بقدر ما يردها إلى الاعتدال

أحكام النساء لابن الجوزي الباب السادس في ذكر الختان للنساء

Abu 'Uthman Al-Basri a dit: La base de la circoncision pour les femmes n'est pas une tentative de atteindre un caractère agréable sans chercher également à réduire la libido, de sorte que la retenue soit moins lourde pour elles. Ce que le Messager d'Allah (SAW) voulait dire en disant "Ne va pas jusqu'au bout" était de diminuer le désir de la femme afin d'apporter juste ce qu'il faut de modération.

*Ibn Al-Jawzi, Ahkam Al-nisaa, Chapitre six: mention de la circoncision pour les femmes*

قال رسول الله ﷺ اختن ابراهيم عليه السلام وهو ابن ثمانين سنة بالقدم

صحيح البخاري كتاب أحاديث الأنبياء

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Ibrahim (que la paix soit sur lui) s'est circoncis à l'âge de quatre-vingts ans à l'aide d'une herminette.

*Le Sahih d'Al-Bukhari, Le livre des hadith des prophètes*

لا يباح الاستمناة إلا عند الضرورة ... حكم المرأة في ذلك حكم الرجل فتستعمل شيئاً مثل الذكر عند الخوف من الزنى الانصاف في معرفة الراجح من الخلاف للهرداوي كتاب الحدود

La masturbation n'est pas permis sauf en cas de nécessité ... Le règlement pour les femmes à cet égard est le même que pour les hommes: elle peut utiliser quelque chose de similaire à un pénis si elle craint l'adultère.

*Al-Mardawi, Al-Insaaf, le livre des sanctions légales*

ومس المرأة فرجها كذلك مباح بإجماع الأمة  
المحلى لابن حزم كتاب مسائل التعزير

Il est permis à une femme de toucher son vagin par consensus universel de la *ummah* [communauté musulmane].

*Ibn Hazm, Al-muhalla, Le livre des questions de punition discrétionnaire*

وإن كانت امرأة لا زوج لها واشتدت غلبتها فقال بعض أصحابنا يجوز لها إتخاذ الأكرنبج وهو شيء يُعمل من جلود على صورة الذكر فتستدخله المرأة أو ما أشبه ذلك من قثاء وقرع صغار بدائع الفوائد لابن قيم

Si une femme est sans mari et son désir devient intense, certains de nos compagnons ont dit qu'il lui est permis de saisir un *akranbidj*, qui est un

objet en peau en forme de pénis que la femme peut insérer, ou quelque chose de similaire à base de concombre ou de petite courge.

*Ibn Qayyim, Bada'ia Al-fawa'id [Les Merveilles des Bénéfices]*

لو إستدخلت امرأة ذكر صبي لم يبلغ عشرًا لا حد عليها  
المغني لابن قدامة كتاب الحدود

Si une femme insère le pénis d'un garçon que n'a pas encore atteint l'âge de dix ans, il n'y a aucune punition pour elle.

*Ibn Qudama, Al-mughni, Le livre des sanctions légales*

من طلق امرأته قبل الدخول فلا عدة عليها وإن طلق بعده  
لزمها العدة سواء كان الزوجان صغيرين أو بالغين أو أحدهما  
بالغاً والآخر صغيراً والمراد بالدخول الوطء  
عمدة السالك وعدة الناسك لابن النقيب المصري كتاب الطلاق

Celui qui divorce de sa femme avant d'entrer – il n'y a pas de période d'attente obligatoire [‘iddah]. Mais s'il divorce après, elle doit observer la ‘iddah, que le mari et la femme soient petits ou non, ou que les deux aient atteint la puberté, ou que l'un d'eux ait atteint la puberté et l'autre soit petit. (Et “entrer” signifie avoir des rapports sexuels.)

*Ibn Al-Naqib Al-Misri, 'Umda Al-salik, Le livre du divorce*

إن كل من كان اتقى لله فشهوته أشد

فتح الباري لابن حجر باب قوله عز وجل ﴿ ووهبنا لداوود سليمان ... ﴾

En effet tous ceux que sont les plus pieux envers Allah ont la libido la plus forte.

*Ibn Hajar, Fath Al-bari, Section concernant la parole du Puissant et Sublime { Et nous avons donné Suleiman à Dawud... }*

عن النبي ﷺ قال أحق ما أوفيتم من الشروط أن توفوا به ما استحللتم به الفروج  
صحيح البخاري كتاب النكاح

Le Prophète (SAW) a dit: Parmi les conditions stipulées que vous ont été données à respecter, vous avez le plus droit à celles par lesquelles vous rendez permis les vagins.

*Le Sahih Al-Bukhari, le livre des relations conjugales*

نكاحها قبل البلوغ جائز

فتح الباري لابن حجر كتاب النكاح باب إنكاح الرجل ولده الصغار

Il est permis d'avoir des relations conjugales [nikah] avec elles avant la puberté.

*Ibn Hajar Al-'Asqalani, Fath Al-bari, Le livre des relations conjugales*

وألا يعبث بما دون السراويل قبل التقبيل والدغدغة فإن  
التقبيل يهيج نار الغلظة ويحول الشبق  
زهوة الاصحاب في معاشره الأحاب لابن يحيى المغربي في أدب الجماعة

L'homme ne devrait pas jouer avec ce qu'il y a  
sous le pantalon avant d'embrasser et de titiller;  
car en effet le baiser réveille le feu de la libido et  
provoque l'envie.

*Ibn Yahya, Nuzhat Al-ashab, Section: concernant la conduite lors  
des rapports sexuels*

عن رسول الله ﷺ أنه قال من اجماع قبل الملاعبة  
أدب النساء لعبد الملك بن حبيب باب ما يستحب من الأدب في الجماعة  
Le Messenger d'Allah (SAW) a dit: Les baisers  
préliminaires font partie des rapports sexuels.

*'Abd Al-Malik ibn Habib, Adab Al-nisaa, Section: les manières  
qui sont souhaitables dans le sexe*

قال ابن زبير ... وإياكم والمذكّرة فانها لا تُنجب  
عيون الأخبار لابن قتيبة كتاب النساء

Ibn Zubair a dit: ... faites attention aux femmes  
viriles, car en effet elles ne peuvent pas avoir  
d'enfants.

*Ibn Al-Qutayba, 'Uyun Al-Akhbar, Le livre des femmes*

وقال الضحَّاك: وضعتني أُمِّي وقد حملت بي في بطنها سنتين، فولدتني وقد خرجت سِنِّي ويذكر عن مالك أنه حمل به في بطن أُمِّه سنتين وقيل ثلاث سنين ويقال: إن محمد بن عجلان مكث في بطن أُمِّه ثلاث سنين، فماتت به وهو يضطرب اضطراباً شديداً فشقَّ بطنها وأُخرج وقد نبتت أسنانه

تفسير القرطبي الرعد ٨

Al-Dahhak a dit: “Ma mère m’a donné naissance après m’avoir porté dans son ventre pendant deux ans. Elle m’a donné naissance et mes dents étaient déjà poussés.” Il est mentionné de Malik qu’il a été porté dans le ventre de sa mère pendant deux ans; certains disent trois ans. On dit que Muhammad ibn ‘Ajlan est resté dans le ventre de sa mère pendant trois ans, puis elle est morte quand il a commencé à devenir très agité, et son ventre s’est ouvert et il a été forcé de sortir, et ses dents avaient déjà poussés.

*Le Tafsir Al-Qurtubi, Sourate Al-ra’d 8*

عن مالك بن دينار رحمه الله أنه أتى في الدعاء لإمرأة حبلى منذ أربع سنين فدعا لها فولدت غلاماً جعداً بن أربع سنين قد استوت أسنانه

السنن الصغير للبيهقي كتاب الايلاء باب في أقل الحمل وأكثره

Malik ibn Dinar (puisse Allah lui accorder Sa miséricordie) raconte qu’il avait fait des

supplications pour une femme enceinte de quatre ans. Il supplia pour elle, et elle donna naissance à un garçon de quatre ans, aux cheveux bouclés, dont les dents avaient poussés droites.

*Al-Bayhaqi, Al-sunan Al-sughra, Le livre du serment de s'abstenir des rapports sexuels [ilaa], Chapitre: concernant la durée minimale et maximale de la grossesse*

عن النبي ﷺ قال إن الله عز وجل وكل بالرحم ملكاً يقول يا ربي نطفة يا ربي علقة يا ربي مضغة فإذا أراد أن يقضي خلقه قال أذكر أم أنثى شقي أم سعيد فما الرزق والأجل فيكتب في بطن أمه

صحيح البخاري كتاب الحيض

Le Prophète (SAW) a dit: En effet Allah Puissant et Sublime nomme un ange dans le sein maternel, que dit: Ô mon Seigneur! Une goutte de sperme! Ô mon Seigneur! Un caillot de sang! Ô mon Seigneur! Un morceau de chair! Et s'il [Allah] désire achever sa création, il [l'ange] dira: Est-ce un mâle ou une femelle? Misérable ou béni? Et combien lui sera attribué? Et sa durée de vie? Et tout cela est décrété dans le ventre de sa mère.

*Le Sahih Al-Bukhari, Le livre de la menstruation*

قال الحسن أكثروا من مداعبة النساء ولا تكونوا كالبهيمة التي  
يطرقها الفحل بَغْتَةً

محاضرات الادباء للراغب الاصفهاني الحد السادس عشر

Hassan a dit: Jouez davantage avec les femmes et ne soyez pas comme une vache que le taureau frappe sans prévenir.

*Al-Raghib Al-Asfahani, Muhadarat Al-udabaa, Le 16ème plan*

قال القاضي لا حد على من وطئ صغيرة لم تبلغ تسعاً لأنها  
لا يشتهى مثلها فأشبه ما لو أدخل إصبعه في فرجها وكذلك  
لو إستدخلت امرأة ذكر صبي لم يبلغ عشرًا لا حد عليها  
المغني لابن قدامة كتاب الحدود مسألة قال والزاني من أتى الفاحشة من  
قبل أو دبر

Al-Qadi a dit: Il n'y a pas de punition pour quelqu'un qui a des relations sexuelles avec une petite fille qui n'a pas encore atteint l'âge de neuf ans, car aucun désir ne peut être ressenti pour une telle comme elle, et c'est comme s'il avait mis le doigt dans son vagin. De même si une femme insère le pénis d'un garçon que n'a pas encore atteint l'âge de dix ans; il n'y a aucune punition pour elle.

*Ibn Qudama, Al-Mughni, Le livre des sanctions légales,  
Question: L'adultère est quelqu'un qui commet des actes  
honteux dans les parties avant ou arrière.*

فإن كانت صغيرة لا تشتهي مثلها فلا بأس بالنظر إليها ومن مسها  
كتاب المبسوط للسرخسي كتاب الإستحسان

Si c'est une petite fille comme celles pour lesquelles aucun désir ne peut être ressenti, il n'y a aucun problème à la regarder ou à la toucher.

*Al-Sarakhsi, Al-mabsut, Le livre du pouvoir discrétionnaire dans les décisions judiciaires [istihsan]*

مسألة قال ومن وطئ زوجته وهي صغيرة ففتتها لزمه ثلث الدية  
معنى الفتق خرق ما بين مسلك البول والمني ... فإن الضمان اثنا  
يجب بوطء الصغيرة أو النحيفة التي لا تحمل الوطاء دون الكبيرة  
المحتملة له

المغني لابن قدامة كتاب النكاح

Il [Al-Khiraqi] a dit: Quiconque a des relations sexuelles avec sa femme alors qu'elle est encore petite, et la déchire [*fataqaha*], il est obligé de donner un tiers de l'indemnité.

Le sens de "déchirer" est de fendre entre les endroits où sortent l'urine et le fluide sexuel. ... Un paiement de garantie est en effet exigé pour les rapports sexuels avec une petite fille [*saghira*] ou une fille délicate [*nahifa*] que ne peut pas supporter les rapports, mais pas avec une grande fille que est capable d'y supporter.

*Ibn Qudama, Al-mughni, Le livre des relations conjugales*

ومن رأى في منامه فرج المرأة وكان في كربة فرج الله كرتبه  
وإن كان في شدة زالت عنه وإن كان فقيراً اغتنى

الروض العاطر في نزهة الخاطر للشيخ النفزاوي الباب التاسع في أسماء فروج النساء

Celui qui voit l'ouverture d'une femme dans ses rêves – s'il est dans l'affliction, Allah lui ouvrira la voie pour sortir de son affliction, s'il est dans la détresse, elle cessera chez lui, et s'il est pauvre, il deviendra riche.

*Al-Nafzawi, Al-rawd Al-'atir fi Nuzha Al-khatir, Chapitre neuf: concernant les noms des vagins des femmes*

فيجب الغسل ... على الفاعل والمفعول به إلا إذا كان الفاعل أو  
المفعول به صبياً أو صبياً

المنهاج في شرح صحيح مسلم للنووي كتاب الحيض باب بيان أن الجماع كان  
في أول الإسلام لا يوجب الغسل إلا أن ينزل المني وبيان نسخه وأن الغسل  
يجب بالجماع

Le lavage est obligatoire ... pour celui que le fait et celui à qui il est fait, sauf si celui que le fait ou celui à qui il est fait est un jeune garçon [sabiyy] ou une jeune fille [sabiyya].

*Al-Nawawi, Al-minhaj, Le livre de la menstruation, Section: étayant que lors des relations sexuelles au début de l'Islam, le lavage n'était pas obligatoire à moins que le sperme ne soit déchargé, et étayant que cela a été abrogé et que le lavage est toujours obligatoire après des relations sexuelles.*

عن مجاهد قال يُحرّم الوالد على ولده أن يقبّل الجارية أو يضع  
يده على فرجها أو يباشرها أو يضع فرجه على فرجها  
المصنف لعبد الرزاق كتاب النكاح باب ما يحرم الأمة والحرة

Mujahid a dit: Le père doit interdire à son fils d'embrasser une servante, de mettre sa main sur son entrejambe, d'avoir des relations intimes avec elle, ou de mettre son entrejambe sur son entrejambe.

'Abd Al-Razzaq, le Musannaf, Le livre des relations conjugales,  
Section: ce qui rend interdites les servantes et les femmes libres

إن أوجب بعض الحشفة أو وطئ دون الفرج أو في السرة ولم  
ينزل فلا غسل عليه... وإن انقطعت الحشفة فأوجب الباقي من  
ذكره وكان بقدر الحشفة وجب الغسل... وإن كان أقل من  
ذلك لم يجب شيء

المغني لابن قدامة باب ما يوجب الغسل

Si un homme insère une partie de la tête du pénis, ou a des rapports sexuels ailleurs que dans le vagin, ou dans le nombril, et n'éjacule pas, il n'est pas obligé de se laver ... Si la tête du pénis a été coupée, et il insère ce qui reste de son pénis, et cela est égal à la taille de la tête, le lavage est obligatoire ... Si c'est moins que cela, rien n'est nécessaire.

Ibn Qudama, Al-mughni, Section: ce qui rend nécessaire le lavage

كيفية الغسل وهو أن يضع الاناء عن يمينه ثم يسمي الله تعالى ويغسل يديه ثلاثاً ثم يستنجي كما وصفناه ويزيل ما على بدنه من نجاسة إن كانت ثم يتوضأ وضوءه للصلاة كما سبق إلا غسل قدميه فإنه يؤخّرهما فإن غسلهما ثم وضعهما على الأرض كالإضاعة للماء ثم يصب الماء على شقه الأيمن ثلاثاً ثم على شقه الأيسر ثلاثاً ثم على رأسه ثلاثاً ثم يدلك ما أقبل من بدنه وما أدبر ويخلل شعر الرأس واللحية ويوصل الماء إلى منابتها ما كثف منه أو حفّ وليس على المرأة نقض الضفائر إلا إذا علمت أن الماء لا يصل إلى خلل الشعر ويتعهد معاطف البدن وليتق أن يمس ذكره في أثناء ذلك

إحياء علوم الدين للغزالي كتاب أسرار الطهارة ومهماتهما

[La manière d'effectuer le *ghusl*, le lavage complet] est de placer le récipient sur son côté droit, puis d'invoquer le nom d'Allah le Très-Haut [c.-à-d. en disant *Bismillah...*], laver les mains trois fois, puis effectuer un nettoyage général comme nous l'avons décrit, en éliminant les saletés de son corps s'il y en a. Ensuite il doit accomplir ses ablutions [*wudu'*] comme on le fait pour la prière, comme indiqué précédemment, mais sans se laver les pieds; il doit retarder les pieds, car en effet s'il les lave et les place ensuite sur la terre, c'est un gaspillage d'eau. Ensuite il versera de l'eau trois fois sur son côté droit, puis trois fois sur son

côté gauche, puis trois fois sur sa tête, puis il se frottera le devant et le dos, puis passera sur sa tête et ses poils de barbe, puis rendre l'eau à l'endroit d'où elle vient, que ce soit en grande ou en petite quantité. (La femme n'est pas obligée de défaire ses mèches de cheveux à moins qu'elle sache que l'eau n'atteindra pas jusqu'aux racines.) Et il doit faire attention aux creux de son corps et prendre soin de ne pas toucher son pénis pendant tout cela; s'il le fait, il doit répéter ses ablutions.

*Al-Ghazali, Ihya' 'Ulum Al-din, Le livre des fondements de la pureté [tahara] et ses exigences*

رسول الله ﷺ قال العطاس من الله والثأوب من الشيطان  
فإذا نثأب أحدكم فليضع يده على فيه وإذا قال آه آه فإن  
الشيطان يضحك من جوفه  
جامع الترمذي كتاب الأدب

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: L'éternuement est d'Allah et le bâillement est de Satan, donc chaque fois que l'un de vous bâille, il doit mettre sa main sur sa bouche, et chaque fois qu'il dit "Aah aah" Satan certainement rit dès l'intérieur de lui.

*Le Sunan Al-Tirmidhi, Le livre des bonnes manières*

قال ابن عمر إذا إغتسل أحدكم من الجنابة فبال قبل أن يفرغ  
من غسله فليفرغ على رأسه الماء  
المصنف لابن ابي شيبة كتاب الطهارة

Ibn 'Umar a dit: Chaque fois que l'un d'entre vous se lave de l'impureté sexuelle, mais urine avant d'avoir fini de se laver, il doit verser l'eau sur sa tête.

*Ibn Abi Shayba, Al-musannaf, Le livre de la pureté*

لكنه ﷺ أمر بتنظيف ما تحت الأظفار وجاء في الأثر أن  
النبي ﷺ استبطأ الوحي فلما هبط عليه جبريل عليه السلام قال  
له كيف ننزل عليكم وأنتم لا تغسلون براجمكم ولا تنظفون  
رواجبكم وقُلحاً لا تستاكون مر أمتك بذلك  
إحياء علوم الدين للغزالي كتاب أسرار الطهارة ومهماتهما القسم الثالث من  
النظافة والتنظيف عن الفضلات الظاهرة

En effet Il (SAW) a ordonné que les dessous des ongles soit nettoyé; on raconte que le Prophète (SAW) trouva que l'inspiration divine ralentissait, et lorsque Jibril (que la paix soit sur lui) descendit ver lui, il lui dit: Comment pouvons-nous vous envoyer des révélations alors que vous ne lavez pas vos articulations ni nettoyez vos doigts ni utilisez le *siwak* contra la plaque dentaire?! Dis à ton peuple de faire cela.

*Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-din, Le livre des fondements de la pureté [tahara] et ses exigences*

ويقول عليه الصلاة والسلام ادهنوا غيباً  
إحياء علوم الدين للغزالي كتاب أسرار الطهارة ومهماتهما

Il (prière et paix sur lui) a dit: Huilez-vous régulièrement.

*Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-din, Le livre des fondements de la pureté [tahara] et ses exigences*

روي عن أحمد في رجل خاف أن تنشق مثانته من الشبق أو  
تنشق أنثياه لحبس الماء ... فإن كان له أمة طفلة أو صغيرة  
إستمنى بيدها  
بدائع الفوائد لابن قيم

Il a été rapporté par Ahmad à propos de quelqu'un qui craint que sa vessie va éclater à cause de sa libido, ou que ses testicules vont éclater à cause de la rétention de fluide ... s'il a une servante petite ou enfante, il peut se masturber en utilisant la main d'elle.

*Ibn Qayyim, Bada'ia Al-fawa'id*

سئل أبو الدرداء عن إتيان النساء في أدبارهن فقال هل يفعل  
ذلك إلا كافر قال روح فشهدت ابن أبي مليكة يسأل عن ذلك  
فقال قد أردته مع جارية لي البارحة فاعتاص علي فاستعنت  
بدهن أو بشحم

تفسير الطبري البقرة ٢٢٣

On a demandé à Abu Al-Dardaa sur le fait d'avoir des relations sexuelles avec des femmes dans leurs arrières, et il dit: Est-ce que quelqu'un fait cela à l'exception des mécréants?! Ruh dit: J'étais là quand Ibn Abi Malika a posé des questions à ce sujet, et il dit: Je voulus le faire hier avec l'une de mes servantes, mais ce fut difficile pour moi, alors je le fis marcher avec de l'huile ou de la graisse.

*Le Tafsir Al-Tabari, Sourate Al-baqara 223*

دخل سفيان الثوري الحمام فدخل عليه غلام صبيح فقال  
أخرجوه فإنني أرى مع كل امرأة شيطاناً ومع كل غلام بضعة  
عشر شيطاناً

الجامع لشعب الإيمان للبيهقي السابع والثلاثون من شعب الإيمان وهو بان  
في تحريم الفروج وما يجب من التعفف عنها

Sufyan Al-Thawri est entré dans les bains publics et un garçon magnifique est entré après lui. Et il dit: Faites-le sortir d'ici! car en effet je vois un diable avec chaque femme, mais avec chaque garçon, une dizaine des diables.

*Al-Bayhaqi, Al-jami' Li-sha'b Al-iman, La trente-septième des branches de croyance, c'est-à-dire la section concernant l'interdiction des organes génitaux et la chasteté qui leur est exigée.*

سوار بن عبدالله القاضي قال حدثنا الأصمعي قال ما خلق الله تعالى شيئاً أحسن من المرد

إعتلال القلوب للخرائطي باب الفتنة بالمرد والتحرز من إدامة النظر إليهم

Siwar ibn Abdullah Al-Qadi a dit: Al-Asma'ï nous a raconté en disant: Allah le Très-Haut n'a rien créé de plus beau que des garçons lisses et imberbes [*al-murd*].

*Al-Khara'iti, I'tilal Al-qulub, Section: l'attrait des garçons lisses et imberbes et la précaution contre les regards prolongés sur eux*

يحرم على الرجل النظر إلى وجه الأمد إذا كان حسن الصورة سواء كان نظره بشهوة أم لا سواء أمن الفتنة أم خافها... أنه في معنى المرأة فإنه يُشتهى كما تُشتهى وصورته في الجمال كصورة المرأة بل ربما كان كثير منهم أحسن صورة من كثير من النساء بل هم في التحريم أولى لمعنى آخر وهو أنه يتمكن في حقهم من طرق الشر ما لا يتمكن من مثله في حق المرأة والله أعلم

المنهاج في شرح صحيح مسلم للنووي كتاب الحيض باب تحريم النظر إلى العورات

Il est interdit aux hommes de regarder le visage d'un garçon lisse et imberbe [*amrad*] s'il est beau, qu'il regarde par désir ou non, qu'il soit libre de séduction ou s'il craint la séduction ... ils sont par essence comme les femmes – ils peuvent être désirés tout comme les femmes, ils sont beaux tout comme les femmes, et beaucoup d'entre eux

peuvent même être plus beaux que beaucoup des femmes. De plus, ils sont d'autant plus interdits pour une autre raison, à savoir que certaines choses mauvaises sont possibles avec eux que sont différentes de celles concernant les femmes. Mais Allah sait mieux.

*Al-Nawawi, Al-minhaj, Le livre des menstruations, Section: l'interdiction de regarder les zones considérées comme nudité [awrat]*

واما من نظر إلى المرد ظاناً أنه ينظر إلى الجمال الإلهي وجعل هذا طريقاً له إلى الله كما يفعله طوائف من المدعين للمعرفة فقولوه هذا أعظم كفراً من قول عبّاد الأصنام ومن كفر قوم لوط فهؤلاء من شر الزنادقة والمرتدين الذين يجب قتلهم بإجماع كل الأمة

الفتاوى الكبرى لابن تيمية كتاب الطهارة

Or, quiconque regarde des garçons lisses et imberbes, pensant qu'il regarde la beauté divine, et en fait de cela un moyen de se rapprocher d'Allah, comme le font certains groupes de ceux qui prétendent être savants – c'est une incrédulité plus grave que ce que disent les idolâtres, et plus sévère que l'incrédulité des gens de Lot [l'homosexualité]. Ces gens sont les pires hérétiques et apostats, qui doivent être tués par consensus universel de la *ummah*.

*Ibn Taymiyya, Al-fatawa Al-kubra, le livre de la pureté*

الدوري يقول بلغني أن الأرض تعجّ إذا ركب الذكر على الذكر  
روضة المحبين ونزهة المشتاقين لابن قيم الجوزية الباب الرابع والعشرون في  
إرتكاب سبيل الحرام وما يفضي إليه من المفاسد والآلام

Al-Duri a dit: J'ai appris que la terre hurle chaque fois qu'un homme monte sur un autre homme.

*Ibn Qayyim, Rawda Al-muhibin, La 24ème section: commettre la conduite de ce qui est interdit, et les maux et tourments que en résultent*

إن عبد الله قال إستبعثني رسول الله ﷺ قال فانطلقنا حتى أتيت مكان كذا وكذا فخط لي خطة فقال لي كن بين ظهري هذه لا تخرج منها فإنك إن خرجت هلكت قال فكننت فيها قال ففضي رسول الله ﷺ خذفة أو أبعده شيئاً أو كما قال ثم إنه ذكر هنيئاً كأنهم الزط قال عفان أو كما قال عفان إن شاء الله ليس عليهم ثياب ولا أرى سوءاتهم طوالاً قليل لهمهم قال فأتوا فجعلوا يركبون رسول الله ﷺ قال وجعل نبي الله ﷺ يقرأ عليهم قال وجعلوا يأتوني فيخيلون أو يميلون حولي ويعترضون لي قال عبد الله فارعبت منهم رعباً شديداً قال فجلست أو كما قال قال فلما إنشق عمود الصبح جعلوا يذهبون أو كما قال قال ثم إن رسول الله ﷺ جاء ثقيلاً وجعاً أو يكاد أن يكون وجعاً مما ركبه قال إني لأجدني ثقيلاً أو كما قال فوضع رسول الله ﷺ رأسه في حجري أو كما قال قال ثم إن هنيئاً أتوا عليهم ثياب بيض طوالاً أو كما قال وقد أغفى رسول الله ﷺ قال عبد الله فارعبت منهم أشد مما ارعبت المرة الأولى ...

المسند للإمام أحمد مسند عبد الله بن مسعود رضي الله تعالى عنه

Abdullah a raconté: Le Messager d'Allah (SAW) m'a envoyé chercher, puis nous partîmes jusqu'à

ce que j'atteignis tel et tel endroit, et Il traça une ligne pour moi et me dit: Reste entre les deux bordes de ceci – ne sors pas; si tu sors, c'est fini pour toi. Abdullah a dit: Et donc je restai là. Puis le Messenger d'Allah (SAW) s'éloigna à quelques pas ou un peu plus loin. Et il [le narrateur] a mentionné un groupe de membres masculins [*hanin*, c.-à.-d. hommes] que ressemblaient aux Zutt, comme l'a dit Affan si Allah le veut, sans vêtements (mais je ne vis pas leurs organes génitaux), grands et maigres. Et ils arrivèrent et commencèrent à monter [*yarkabun*] sur le Messenger d'Allah (SAW), et le Prophète d'Allah (SAW) commença à réciter sur eux. Et ils commencèrent à se rapprocher et à se pencher autour de moi, et à me gêner, et je devins terrifié par eux, alors je m'assis. Et quand la lumière de matin se leva, ils commencèrent à s'éloigner. Ensuite le Messenger d'Allah (SAW) revint épuisé et souffrant, ou pratiquement souffrant, de la façon dont ils l'avaient monté; Il dit: En effet je suis épuisé. Puis le Messenger d'Allah (SAW) mit sa tête sur mes genoux. Et les maigres arrivaient avec des grands vêtements blancs, mais le Messenger d'Allah (SAW) s'était endormi. Et je devins plus intensément terrifié par eux que la première fois ...

*Le Musnad Ahmad, Section: Récits d'Abdullah ibn Mas'ud (qu'Allah le Très-Haut l'agrée)*

وقال بعض العلماء إذا علا الذكر الذكر هربت الملائكة وعبّت الأرض إلى ربها

روضة الحبين ونزهة المشتاقين لابن قيم الجوزية الباب الرابع والعشرون في ارتكاب سبيل الحرام وما يفضي إليه من المفسد والآلام

Certains érudits ont dit que chaque fois qu'un homme monte sur un autre homme, les anges s'enfuient et la terre crie à son Seigneur.

*Ibn Qayyim, Rawda Al-muhibeen, La 24ème section: commettre la conduite de ce qui est interdit, et les maux et tourments que en résultent*

جاء أعرابي إلى النبي ﷺ فقال أتقبلون صبيانكم فما نقبلهم فقال النبي ﷺ أو أملك لك أن نزع الله من قلبك الرحمة الأدب المفرد للبخاري باب قبلة الصبيان

Un bédouin s'approcha du Prophète (SAW) et lui dit: Est-ce que vous faites des bises sur vos petits garçons? Nous ne faisons pas des bises sur eux. Et le Prophète (SAW) dit: Ai-je un quelconque contrôle sur toi si Allah a retiré la miséricordie de ton coeur?

*Al-Bukhari, Al-adab Al-mufrad, Section: embrasser des petits garçons*

قال سفيان لو أن رجلاً عبث بـغلام بين اصبعين من أصابع  
رجله يريد الشهوة لكان لواطاً وعن بعض السلف قال سيكون  
في هذه الأمة ثلاثة اصناف لوطيون صنف ينظرون وصنف  
يصاحفون وصنف يعملون

إحياء علوم الدين للغزالي كتاب كسر الشهوتين القول في شهوة الفرج

Sufyan a dit: Même si un homme joue avec un garçon entre deux de ses orteils, en le désirant lascivement, il est homosexuel. Certains *Salaf* ont dit: Il y aura trois sortes d'homosexuels dans cette *ummah* – ceux qui regardent, ceux qui serrent la main, et ceux qui le font.

*Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-din, Le livre de la satisfaction des deux désirs, Ce qui est dit concernant le désir des organes génitaux*

روي عن علي بن ابي طالب رضي الله عنه أنه أتى بلوطي  
فأصعد المئذنة ثم رمي منكساً على رأسه وقال هكذا يرمى به  
في نار جهنم

رسائل الجاحظ الرسالة الثالثة عشرة كتاب مفاخرة الجوارى والغلمان

Il a été rapporté d'Ali ibn Abi Talib (qu'Allah l'agrée) qu'un homosexuel lui fut amené; on lui fit monter le minaret, puis on le jeta à l'envers, la tête en bas. Et 'Ali dit: C'est comme ça qu'on est jeté dans le feu de l'enfer.

*Les Lettres d'Al-Jahidh; La treizième lettre*

وسئل ابن عباس عن اللوطي ما حده قال يُنظر أعلى بناء في  
المدينة فيرمى منه منكساً ثم يتبع بالمجارة  
روضة المحبين وزهرة المشائقين لابن قيم الجوزية الباب الرابع والعشرون في إرتكاب  
سبيل الحرام وما يفضي إليه من المفاسد والآلام

Ibn 'Abbas a été interrogé sur les homosexuels;  
quelle est leur punition? Il dit: On détermine le  
bâtiment le plus haut de la ville, et on les jette  
de là, la tête en bas, suivis de pierres.

*Ibn Qayyim, Rawda Al-muhibeen, La 24ème section: commettre la  
conduite de ce qui est interdit, et les maux et tourments que en  
résultent*

ولأن يُقتل المفعول به خيرٌ له من أن يُؤتى فإنه يفسد فساداً لا  
يرجى له بعده صلاح أبداً ويذهب خيرُه كله وتمصُّ الأرض  
ماوية الحياء من وجهه فلا يستحي بعد ذلك لا من الله ولا  
من خلقه وتعمل في قلبه وروحه نطفة الفاعل ما يعمل السم  
في البدن

الداء والدواء (الجواب الكافي) لابن قيم وخص سبحانه حد الزنى من بين الحدود

Il vaudrait mieux que celui à qui il est fait soit  
tué plutôt que de le recevoir. Car en effet il  
deviendra si dépravé qu'il n'y aura plus aucun  
espoir qu'il soit un jour vertueux après cela, et  
tout le bien en lui disparaîtra, et la terre aspirera  
toute essence de pudeur de son visage, et il

n'aura plus aucune honte après cela, soit devant Allah, soit devant Sa création. Et les gouttes de sperme de celui que lui a fait cela feront à son coeur et à son âme ce que le poison fait au corps.

*Ibn Al-Jawzi, Al-da' wa al-dawa' (Al-jawab Al-kafi), Section: Il (loué soit-Il) a distingué le châtement de l'adultère parmi d'autres châtements*

وحكى أبو ثور عن أبي حنيفة أن اللواط والوطء في الدبر لا  
يُفسد الحج

المغني لابن قدامة مسألة فإن وطئ المحرم في الفرج فأزّل أو لم يزل فقد فسد حجها

Abu Thaur a raconté d'Abu Hanifa que l'activité homosexuelle et les rapports sexuels à l'arrière n'invalident pas le *hajj* [pèlerinage].

*Ibn Qudama, Al-mughni, Sujet: si le pèlerin en état de dévotion rituelle [muhrim] a des rapports sexuels dans le vagin et éjacule, ou n'éjacule pas, son pèlerinage est invalidé*

عن أنس قال رأيت رسول الله ﷺ يفرّج بين رجلي الحسن  
ويقبل ذكره

تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر حرف العين الحسن بن علي بن أبي طالب

Anas a dit: J'ai vu le Messager d'Allah (SAW) écarter les jambes de Hassan et embrasser son pénis.

*Ibn 'Asakir, Tarikh Madina Dimashq, Section "Ain"*

عن ابن عباس قال رأيت النبي ﷺ فرج نخذي الحسين  
وقبل زُبَيْتِه

المعجم الكبير للطبراني أبو ظبيان عن ابن عباس

Ibn 'Abbas a dit: J'ai vu le Prophète (SAW)  
écarter les cuisses de Hussein et faire une bise  
sur son petit pénis.

*Al-Tabarani, Al-mu'jam Al-kabir [La Grande Compilation],  
Section sur les récits d'Abou Dhabyan's d'Ibn 'Abbas*

عن ابي هريرة قال رأيت رسول الله ﷺ يمص لسان الحسين  
بن علي كما يمص الصبي التمرة

تاريخ مدينة دمشق لإبن عساكر حرف العين الحسين بن علي بن ابي طالب

Abu Huraira a dit: J'ai vu le Messager d'Allah  
(SAW) sucer la langue de Hussein ibn 'Ali  
comme les garçons sucent les dattes.

*Ibn 'Asakir, Tarikh Madina Dimashq, Section "Ain"*

عن معاوية قال رأيت رسول الله ﷺ يمص لسانه أو قال شفته  
يعني الحسن بن علي صلوات الله عليه وإنه لن يعذب لسان أو  
شفتان مصهما رسول الله ﷺ

مسند الإمام أحمد حديث معاوية بن ابي سفيان رضي الله تعالى عنه

Mu'awiya a dit: J'ai vu le Messager d'Allah  
(SAW) sucer sa langue – ou il a dit "ses lèvres"  
– en référence à Hassan ibn 'Ali (que les

prières d'Allah soient sur lui); car en effet aucune langue ni lèvres que le Messager d'Allah (SAW) a sucée ne seront tourmentées.

*Le Musnad Ahmad, Les hadith de Mu'awiya ibn Abi Sufyan (qu'Allah le Très-Haut l'agrée)*

عن أم الفضل بنت الحارث أن رسول الله ﷺ رأى أم حبيب بنت عباس وهي فوق الفطيم قالت فقال لئن بلغت بنية العباس هذه وأنا حي لآتزوجنّها  
مسند الإمام أحمد مسند النساء حديث أم الفضل

Le Messager d'Allah (SAW) a vu Umm Habib, la fille d'Abbas, alors qu'elle venait d'être sevrée. Et Il a dit: Si la petite fille d'Abbas ici grandit et que je suis encore en vie, assurément je l'épouserai.

*Le Musnad Ahmad, Récits parmi les femmes, Section: les hadith d'Umm Al-Fadl*

عن القعقاع بن يزيد قال كانت لي جارية أطأها وكانت لها بنية فوق الفطيم فضممتها إلي وهي عريانة فوجدت في نفسي شهوة سنن سعيد بن منصور باب جامع الطلاق

D'après Al-Qa'qa' ibn Yazid qui a dit: J'avais une jeune servante avec qui j'avais des relations sexuelles, et elle avait une petite fille nouvellement sevrée. Je l'ai serrée contre moi quand elle était nue et j'ai ressenti en moi une envie.

*Le Sunan Sa'id ibn Mansur, Section: compilation sur le divorce*

قال ابن بطال يجوز تزويج الصغيرة بالكبير إجماعاً ولو كانت  
في المهد لكن لا يمكّن منها حتى تصلح للوطء  
فتح الباري لابن حجر كتاب النكاح باب تزويج الصغار من الكبار

Ibn Battal a dit: Il est permis, par accord universel, de marier une petite fille à un homme plus âgé, même si elle est encore au berceau; cependant, rien ne doit lui être fait jusqu'à ce qu'elle soit apte pour le coït.

*Ibn Hajar Al-'Asqalani, Fath Al-bari, Le livre des relations conjugales, Section: marier les jeunes à les âgés*

فقال بعض شيوخ بغداد اني حملت بالبصرة غلاماً إلى دهليزي  
فأردت أن أدخله فيه فقال لا تفعل فاني مسحت على خفي  
وأخاف أن ينتقض وضوئي فعلت بهذا أن الإتيان بين  
الفخذين لا يوجب الغسل عليهم  
محاضرات الادباء للراغب الاصفهاني الحد السادس عشر في المجون  
والسحف المفاخدة

L'un des *cheikhs* de Bagdad a dit: J'amenai un garçon de Basra dans ma chambre et je voulus l'y entrer là, mais il dit: Ne le fait pas, car j'ai essuyé mes chaussettes et j'ai peur que mes ablutions soient invalidées. C'est ainsi que j'ai appris que passer entre les cuisses ne rend pas le lavage obligatoire pour eux.

*Al-Raghib Al-Asfahani, Muhadarat Al-udabaa, Le seizième plan: concernant la plaisanterie et l'absurdiste; Sous-section: les relations entre les cuisses*

مدفوعٌ بأن الإِمْناء فيها عدا الضمامين لا يعد في العُرف جماعاً  
ووطئاً والله تعالى قد حرم الوطاء والجماع في غير موضع الحرث لا  
الإِستِمْناء فحُرمة الإِستِمْناء بين الساقين وفي الأعْكان لم تعلم من الآيَة  
تفسير روح المعاني للأوسى البقرة ٢٢٣

L'éjaculation sans copulation n'est pas considérée comme rapport sexuel ou coït tel qu'il est généralement pratiqué. Allah le Très-Haut a interdit les rapports sexuels et le coït ailleurs que dans le lieu de labourage, mais pas la masturbation; donc une interdiction de se masturber entre les jambes de quelqu'un ou dans les plis de son ventre ne peut être conclue à partir de ce verset [*Sourate Al-baqara* 223].

*Al-Alusi, Tafsir Ruh Al-ma'ani*

ويروى عن يحيى الكندي عن الشعبي وأبي جعفر فيمن يلعب  
بالصبي إن أدخله فيه فلا يتزوجن أمه  
صحيح البخاري كتب النكاح

Il est rapporté par Yahya Al-Kindi d'Al-Sha'bi et Abu-Ja'far à propos de quelqu'un que joue avec un garçon, s'il le lui met, alors il ne doit absolument pas épouser la mère du garçon.

*Le Sahih Al-Bukhari, Le livre des relations conjugales*

جلد الذكر باليد حتى ينزل فهو حرام عند أكثر الفقهاء مطلقاً  
وعند طائفة من الأئمة حرام إلا عند الضرورة مثل أن يخاف  
العنت أو يخاف المرض أو يخاف الزنا  
الفتاوى الكبرى لابن تيمية كتاب الحدود

Batte le pénis avec la main jusqu'à ce qu'il  
décharge est strictement interdit selon la  
plupart des juristes, bien que selon un groupe  
des *imams*, cela soit interdit sauf en cas de  
nécessité, par exemple si l'on craint la détresse,  
le malaise ou l'adultère.

*Ibn Taymiyya, Al-fatawa Al-kubra, Le livre des sanctions légales*

قال قتادة وقال الحسن في الرجل يستمنى يعبث بذكره حتى  
ينزل قال كانوا يفعلون في المغازي وعن جابر بن زيد ابي  
الشعثاء قال هو ماؤك فأهرقه  
المحلى لابن حزم كتاب كتاب مسائل التعزير

Qatada a dit, et Al-Hassan a dit, à propos de  
quelqu'un qui se masturbe – joue avec son  
pénis jusqu'à ce qu'il décharge – il a dit: Ils le  
faisaient lors des raids militaires. Jabir ibn Zaid  
Abi Al-Sha'thaa a dit: "C'est ton fluide, alors  
renverse-le."

*Ibn Hazm, Al-muhalla, Le livre des questions de punition  
discrétionnaire*

لأن فعله بيد زوجته ونحوها فيه سفح الماء لكن بالإستمتاع بجزء مباح كما لو أنزل بتفخيز أو تبطين بخلاف ما إذا كان بكفه ونحوه وعلى هذا فلو أدخل ذكره في حائط أو نحوه حتى امنى ... عدم حله بالكف بقوله تعالى ﴿والذين هم لفروجهم حافظون﴾ الآية  
رد المختار على الدر المختار لابن عابدين كتاب الصوم

En le faisant avec la main de sa femme ou d'une personne similaire, il y a un déversement de sperme, bien que ce soit par jouissance d'une manière permise, comme s'il éjacule en se frottant sur des cuisses ou un ventre, contrairement à avec sa main ou quelque chose de similaire, y compris s'il met son pénis dans un mur ou quelque chose de similaire jusqu'à ce qu'il éjacule ... il n'est pas permis de le faire de sa propre main, selon la parole du Très-Haut: { Et ceux qui gardent leurs entrejambes ... } [Sourate Al-mu'minun 5]

*Ibn 'Abidin, Radd Al-muhtar, Le livre de jeûne*

وحكي عن أحد صاحبي ابي حنيفة ابي يوسف أو محمد لا بأس أن يأخذ المضطر حريرة فيمسحه بها حتى ينزل محاضرات الادباء ومحاورات الشعراء والبلغاء للراغب الاصفهاني الحد السادس عشر

Il a été rapporté par l'un des compagnons d'Abu Hanifa, Abu Yusuf ou Muhammad: Il n'y a rien de mal à quelqu'un, que se sent obligé, de saisir

un morceau de soie et de se frotter dessus jusqu'à ce qu'il décharge.

*Al-Raghib Al-Asfahani, Muhadarat Al-udabaa, Le 16ème plan*

عن عمرة بنت عبد الرحمن أنها سألت عائشة رضي الله عنها  
كيف كان يصنع رسول الله ﷺ إذا جامع نساءه قالت كان  
ألين الناس وأكرم الناس ضحاً كما بساماً

أدب النساء لعبد الملك بن حبيب باب ما يُستحب من الأدب في المجامعة  
'Amrah bint 'Abd Al-Rahman a demandé à  
'Aïcha (qu'Allah l'agrée): Comment le  
Messager d'Allah (SAW) faisait-il quand Il  
avait des relations sexuelles avec ses femmes?  
Elle dit: Il était le plus tendre et le plus cher  
des gens, riant et souriant.

*'Abd Al-Malik ibn Habib, Adab Al-nisaa, Section: ce qui est  
désirable dans les manières sexuelles*

لأن الجماع هو المستحل من المرأة شبه لذة الجماع بذوق العسل  
فإستعار لها ذوقاً  
لسان العرب لإبن منظور

Les rapports sexuels sont ce qui on trouve agréable chez les femmes. Il compara le plaisir des rapports sexuels au goût du miel et lui attribua un goût.

*Ibn Mandhour, Lisan Al-arab*

ومتى كان الرجل من أهل الصيانة والتدين وشرف النفس  
أحب سكوت المرأة عند الجماع واستعمالها الوقار وقد روي  
عن النبي ﷺ أنه كان إذا قرب من المرأة قال عليك الوقار  
أحكام النساء لإبن الجوزي الباب الرابع والسبعون

Si quelqu'un fait partie de ceux que sont de nature protectrice, pieuse et honorable, il préférera que la femme soit tranquille pendant les rapports sexuels et qu'elle se détende. Il est raconté du Prophète (SAW) que chaque fois qu'il s'approchait des femmes, Il disait: "Alors détendez-vous"

*Ibn Al-Jawzi, Ahkam Al-nisaa, Chapitre soixante quatorze*

وألا يضع لسانه في فم من لم تعتد ذلك بل إذا أراد ذلك  
استدرجها إليه في مهل  
زهة الاصحاب في معاشره الأحباب لإبن يحيى المغربي في أدب الجامعة

L'homme ne doit pas mettre sa langue dans la bouche d'une femme qui n'est pas prête, mais s'il le souhaite, il doit la rapprocher doucement de lui.

*Ibn Yahya, Nuzhat Al-ashab, Section: concernant la conduite lors des rapports sexuels*

سئل ابن سيرين أيفاحش الرجل امرأته في الجماع قال أخفشه هذه  
نواضر الأيك في معرفة النيك للسيوطي فصل في أنواع الوطء

On a demandé à Ibn Sirin: L'homme doit-il être cochon avec sa femme pendant les rapports sexuels? Il a dit: Le plus cochon est le plus délicieux.

*Al-Suyuti, Nawadir Al-aik, Section: types de rapports sexuels*

قالت امرأة ناكني فلان نيكاً كأنه يطلب في حري كنزاً من  
كنوز الجاهلية  
محاضرات الادباء ومحاورات الشعراء والبلغاء للراغب الاصفهاني الحد  
السادس عشر

Une certaine femme a dit: J'ai été baisée par un homme du genre à baiser comme s'il cherchait un des trésors de l'âge de l'ignorance dans mon vagin.

*Al-Raghib Al-Asfahani, Muhadarat Al-udabaa, Le 16ème plan*

عن مجاهد ﴿واللاتي تخافون نشورهن فعظوهن﴾ قال إذا نشرت  
المرأة عن فراش زوجها يقول لها اتقي الله وارجمي إلى فراشك  
تفسير الطبري

De Mujahid, qui a dit concernant { Et celles dont vous craignez la désobéissance, exhortez-les } : Si la femme se lève et quitte le lit de son mari, il doit lui dire: Crains Allah et retourne dans ton lit!

*Le Tafsir Al-Tabari, Sourate Al-nisaa 34*

ولا معنى للهَجْر في كلام العرب إلا على ثلاثة أوجه أحدها هجر الرجل كلام الرجل وحديثه وذلك رفضه وتركه ... والآخر الاثْمار من الكلام بترديد ... والثالث هجر البعير إذا رطبه صاحبه بالهَجَار وهو جبل يُربط في حقوئها ورسغها ... فأولى الأقوال بالصواب في ذلك أن يكون قوله ﴿ فَأَهْجُرُوهُنَّ ﴾ موجهاً معناه إلى معنى الربط بالهَجَار

تفسير الطبري

Dans la langue arabe, il n'y a que trois significations possibles pour "renoncer"; l'une d'elles est un homme que renonce à la parole et à la conversation d'un autre homme, c'est-à-dire qu'il les rejette et les abandonne ... une autre est d'augmenter la parole par la répétition ... et la troisième est de "renoncer" à un chameau si son propriétaire l'attache avec un *hijar*, ce que est une corde attachée autour de ses reins et de son sabot ... et la manière la plus appropriée d'exprimer cela en termes d'exactitude est que Sa parole { Renoncez à elles } [Sourate Al-nisaa 34] indique la signification d'attacher avec le *hijar*.

*Le Tafsir Al-Tabari*

قال رسول الله ﷺ إذا جامع أحدكم زوجته فلا ينظر إلى فرجها  
فإن ذلك يورث العمى

البنية شرح الهداية لبدر الدين العيني كتاب الكراهية والمبس

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Chaque fois que l'un de vous a des relations sexuelles avec sa femme, il ne doit pas regarder son vagin, car cela le rendrait aveugle.

*Badr Al-din Al'-Aini, Al-binaya Sharh Al-hidaya, Le livre de ce qui est aversif*

إن جامع الرجل امرأته وهي نائمة وشعرت به بعد إيلاجه  
فالأدب في ذلك ألا تتكلم ولا تشعره وأن تستدیم حالتها من  
النوم وترخي ساقها ونفخديها حتى لا يجد منها مدافعة عن أي  
جهة أراد تحريكها إليها

زهوة الاصحاب في معاشرة الأحاب لابن يحيى المغربي في أدب الجماعة

Si quelqu'un a des relations sexuelles avec sa femme pendant qu'elle dort, et elle prend conscience de lui après sa pénétration, alors la bonne conduite dans ce cas est qu'elle ne dise rien et ne lui en fasse pas prendre conscience, et qu'elle continue à sa position de sommeil et relache le bas de ses jambes et ses cuisses afin qu'il ne trouve aucune résistance dans les positions vers lesquelles il souhaite la déplacer.

*Ibn Yahya, Nuzhat Al-ashab, Section: concernant la conduite lors des rapports sexuels*

وإن أراد أن يجامع ثانياً بعد أخرى فليغسل فرجه أولاً وإن  
احتلم فلا يجامع حتى يغسل فرجه أو يبول  
إحياء علوم الدين للغزالي كتاب آداب النكاح

Si l'homme désire avoir des relations sexuelles  
une deuxième fois après une fois, il doit d'abord  
se laver l'entrejambe. Et s'il fait un rêve humide,  
il ne devrait pas avoir des relations sexuelles  
avant de s'être lavé l'entrejambe ou d'avoir  
uriné.

*Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-din, Le livre de la bonne conduite  
dans les relations conjugales*

عن أم أيمن قالت قام رسول الله ﷺ من الليل إلى فخارة في  
جانب البيت فبال فيها فقممت من الليل وأنا عطشانة فشربت ما  
فيها وأنا لا أشعر فلما أصبح النبي ﷺ قال يا أم أيمن قومي  
فأهريقي ما في تلك الفخارة قلت قد والله شربت ما فيها قالت  
فضحك رسول الله ﷺ حتى بدت نواجذه ثم قال أما انك لا  
تتبعين بطنك أبداً

المعجم الكبير للطبراني ما اسندت أم أيمن

Umm Ayman a dit: Le Messager d'Allah (SAW)  
se leva pendant la nuit pour aller à un pot sur  
le côté de la maison et urina dedans. Je me levai  
pendant la nuit et j'avais soif, alors je bus ce qu'il  
y avait dedans, mais je ne me rendis compte de  
rien. Et quand le Prophète (SAW) se leva le

matin, Il dit: Ô Umm Ayman, lève-toi et verse ce qu'il y a dans ce pot. Elle dit: Je ... je jure par Allah que j'ai bu ce qu'il y avait dedans. Et le Messenger d'Allah (SAW) rit jusqu'à ce que ses molaires apparaissent, puis dit: En effet, tu ne souffriras jamais de douleurs au ventre.

*Al-Tabarani, Al-mu'jam Al-kabir, Section: récits d'Umm Ayman*

ولا بأس بالتلذذ بها بين الاليتين من غير إيلاج  
المغني لابن قدامة كتاب عشرة النساء

Il n'y a rien de mal à trouver du délice auprès d'une femme entre ses deux fesses, tant qu'il n'y a pas de pénétration.

*Ibn Qudama, Al-mughni, Le livre de l'intimité avec les femmes*

وعن جعفر بن محمد إن الشيطان يقعد على ذكر الرجل فإذا لم  
يسم الله أصاب امرأته معه وأنزل في فرجها كما ينزل الرجل  
تفسير القرآن لآبي المظفر السمعاني الاسراء ٦٤

Ja'far ibn Muhammad a rapporté: En effet Satan s'assoit sur le pénis de l'homme, et chaque fois qu'il n'invoque pas Allah, il tombe sur la femme de l'homme avec lui, et éjacule dans son vagin tout comme l'homme éjacule.

*Abu Mudhaffar Al-Sam'ani, Tafsir Al-Qur'an, Sourate Al-israa 64*

وإذا كان الفرج واسعاً مالحاً حشناً فهو أذم ما يكون  
نواضر الأيك في معرفة النيك للسيوطي فصل في إحليل الرجل وكس المرأة  
Un vagin large, salé et malodorant est le plus  
méprisable que existe.

*Al-Suyuti, Nawadir Al-aik, Section: concernant la hampe de  
l'homme et la chatte de la femme [kuss]*

وكانت بالمدينة امرأة ماجنة يقال لها سلامة الخضراء فأخذت  
مع مخنثٍ وهي تنيكة بكبيرنج فرُفعت إلى الوالي فأوجعها ضرباً  
وطاف بها على جمل فنظر إليها رجل يعرفها فقال ما هذا يا  
سلامة فقالت بالله أسكت ما في الدنيا أظلم من الرجال أتم  
تنيكونا الدهر كله فلها نكاحكم مرة واحدة قتلتمونا  
رسائل الجاحظ الرسالة الثالثة عشرة كتاب مفاخرة الجوّاري والغلمان

À Médine il y avait une femme petulante appelée  
Sallama la Verte, et elle fut surprise avec un  
homme efféminé alors qu'elle le baisait  
[tanikuhu] avec un gode. Cela fut signalé au  
gouverneur, que la fit subir des coups et la  
promena sur un chameau. Et un certain homme  
qui la connaissait la vit et dit: Qu'est-ce que c'est,  
Sallama?! Elle a dit: Je jure par Allah que je ne  
vais rien dire. Il n'y a rien au monde de plus  
injuste que les hommes; vous nous baisez tout le  
temps, et quand on baise ne serait-ce qu'une seule  
fois, vous nous tuez.

*Le lettres d'Al-Jahidh; La treizième lettre*

وألا يسوم النساء اللواتي فإنهن لا يردنه ولو اظهرت الميل إليه  
زهة الاصحاب في معاشره الأحاب لابن يحيى المغربي في أدب الجماعة

Que personne n'impose aux femmes l'activité  
homosexuelle; car en effet elles ne le désirent pas,  
même s'elles pourraient y montrer une inclination.

*Ibn Yahya, Nuzhat Al-ashab, Section: concernant la conduite lors  
des rapports sexuels*

وأكثر ما يدعو النساء إلى السحاق أنهن إذا ألقن موضع محز  
الختان بموضع محز الختان وجدن هناك لذة عجيبة وكلها كان  
ذلك منها أوفر كان ذلك السحق ألد  
أحكام النساء لابن الجوزي الباب السادس في ذكر الختان للنساء

Ce qui amène la plupart des femmes au  
lesbianisme [*sihaq*], c'est que quand elles placent  
l'endroit où la coupure de la circoncision a été  
fait contre une autre coupure de circoncision,  
elles y découvrent là un plaisir incroyable, et plus  
cela leur arrive, plus le broyage [*sahq*] est devient  
délicieux.

*Ibn Al-Jawzi, Ahkam Al-nisaa, Chapitre six: la circoncision pour  
les femmes*

جعل الحبس في البيت عقوبة السحاق  
تفسير روح المعاني للأوسي النساء ١٦

L'assignation à résidence est devenue la punition  
pour le lesbianisme.

*Al-Alusi, Tafsir Ruh Al-ma'ani, Sourate Al-nisaa 16*

قال ابن عقيل إذا عرف في النساء حب السحاق منع خلوة  
بعضهن ببعض

أحكام النساء لابن الجوزي الباب الرابع والخمسون في تحريم السحاق بين النساء  
Ibn 'Aqil a dit: Chaque fois qu'un penchant  
pour le lesbianisme se manifeste parmi les  
femmes, il faut leur interdire d'être seules les  
unes avec les autres.

*Ibn Al-Jawzi, Ahkam Al-nisaa, Chapitre cinquante-quatre:  
concernant l'interdiction du lesbianisme chez les femmes*

إذا تدالكت امرأتان فهما ملعونتان لما روى عن النبي ﷺ  
المغني لابن قدامة كتاب الحدود

Si deux femmes se frottent l'une contre l'autre,  
elles sont maudites, selon ce qui est raconté du  
Prophète (SAW).

*Ibn Qudama, Al-mughni, Le livre des sanctions légales*

ورئي شيخ ينيك أتاناً في يوم الجمعة وهي تضربت وهو يصلي  
فقيل له فقال ألا اشكر الله على أير يضرب الأتان  
محاضرات الادباء للراغب الاصفهاني الحد السادس عشر في المجون  
والسخف نيك البهائم

Un certain vieillard [*cheikh*] a été vu en train  
de baiser une ânesse le jour de l'assemblée, alors  
qu'elle pétait et qu'il priait. On lui en parla, et

il a dit: Ne dois-je pas remercier Allah pour une bite que fait péter une ânesse?

*Al-Raghib Al-Asfahani, Muhadarat Al-udabaa, Le seizième plan: concernant la plaisanterie et l'absurdité; Sous-section: baiser les animaux [naik al-baha'im]*

ويكره له الجماع في ثلاث ليال من الشهر الأول الآخر والنصف  
يقال إن الشيطان يحضر الجماع في هذه الليالي ويقال إن  
الشياطين يجامعون فيها

إحياء علوم الدين للغزالي كتاب آداب النكاح الباب الثالث

Il est désapprouvé aux hommes d'avoir des relations sexuelles trois nuits du mois: la première, la dernière, et le milieu. Il est dit: En effet, Satan surveille les relations sexuelles ces nuits-là; et il est dit: En effet, c'est à ce moment-là que les démons ont des relations.

*Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-din, Le livre de la bonne conduite dans les relations conjugales, troisième section*

وقال المجاهد إن إبليس أدخل فرجه في فرج نفسه فباض خمس  
بيضات فهذا أصل ذريته وقيل إن الله تعالى خلق له في نخذه  
اليمنى ذكراً وفي اليسرى فرجاً فهو ينكح هذا بهذا فيخرج له كل  
يوم عشر بيضات يخرج من كل بيضة سبعون شيطاناً وشيطانة  
تفسير القرطبي الكهف ٥٠

Mujahid a dit: En effet, Iblis [le diable] insère ses organes génitaux dans ses propres organes

général et pond cinq oeufs, et c'est là l'origine de sa progéniture; car il est dit qu'Allah le Très-Haut a créé pour lui un pénis sur sa cuisse droite et un vagin sur sa gauche, et il a des relations dans l'un avec l'autre, et dix oeufs sortent de lui chaque jour, et de chaque oeuf soixante-dix diables et diablesses.

*Le Tafsir Al-Qurtubi, Sourate Al-ka'f 50*

قوله ﷺ ومس الختان الختان فقد وجب الغسل قال العلماء معناه غيب ذكره في فرجها وليس المراد حقيقة المس وذلك أن ختان المرأة في أعلى الفرج ولا يمسه الذكر في الجماع وقد أجمع العلماء على أنه لو وضع ذكره على ختانها ولم يولجه لم يجب الغسل المنهاج في شرح صحيح مسلم للنووي كتاب الحيض

Concernant Ses (SAW) parole “et la partie circonscise touche la partie circonscise, alors le lavage est obligatoire” : Les savants ont dit que cela signifie que tu fais disparaître ton pénis dans son vagin. Le sens voulu n'est pas nécessairement de toucher, puisque la partie circonscise de la femme se trouve au-dessus du vagin et le pénis ne la touche pas pendant les rapports sexuels. Et les savants sont d'accord sur le fait que s'il met son pénis sur la partie circonscise, mais ne l'insère pas, le lavage n'est pas obligatoire.

*Al-Nawawi, Al-minhaj, Le livre de la menstruation*

إن رجلاً سأل رسول الله ﷺ عن الرجل يجامع أهله ثم يكسل هل عليهما الغسل وعائشة جالسة فقال رسول الله ﷺ اني لا فعل ذلك أنا وهذه ثم نغتسل  
صحيح مسلم كتاب الحيض

Un certain homme a demandé au Messager d'Allah (SAW) à propos de quelqu'un que a des relations sexuels avec une femme de sa maisonnée, mais ensuite il se ralentit et ne finit pas; est-il obligatoire qu'ils se lavent? Et Aïcha était assise là. Le Messager d'Allah (SAW) dit: En effet, je fais cela, moi et elle, puis nous nous lavons.

*Le Sahih Muslim, Le livre de la menstruation*

عن مجاهد في قوله ﴿ وتأتون في ناديكم المنكر ﴾ قال كان يجامع بعضهم بعضاً في المجالس  
تفسير الطبري

Mujahid, concernant Sa parole { Et vous aimez faire des méfaits dans vos réunions } [Sourate Al-'ankabut 29], a dit: Certaines d'entre eux avaient des relations sexuelles entre eux lors des réunions d'assemblée.

*Le Tafsir Al-Tabari*

كانوا يتضارطون ويتضاحكون

تفسير ابن كثير العنكبوت ٢٩

Les gens se pétaient mutuellement et se moquaient mutuellement.

*Le Tafsir Ibn Kathir, Sourate Al-'ankabut 29*

عن عمرو بن سلمة قال فكنت أوّمهم في بُردة موصلة فيها فتق  
فكنت إذا سجدت خرجت إستي  
سنن أبي داود كتاب الصلاة

'Amr ibn Salama a dit: J'avais l'habitude de diriger les gens dans la prière dans un vêtement en lambeaux déchiré, et chaque fois que je me prosternais, mon anus se montrait.

*Le Sunan Abi Dawud, le livre de la prière*

عن ابن عباس رضي الله عنهما أن غلاماً أتاه فجعل القوم يقومون  
والغلام جالس فقال له بعض القوم قم يا غلام فقال ابن عباس  
رضي الله عنهما دعوه شيء ما أجلسه فلما خلا قال يا ابن عباس  
إني غلام شاب أجد غلظة شديدة فأدلك ذكري حتى أنزل فقال  
إبن عباس خير من الزنى ونكاح الأمة خير منه  
السنن الكبرى للبيهقي كتاب النكاح باب الاستمءاء

Ibn 'Abbas (qu'Allah les agrée tous deux) raconte qu'un garçon vint à son assemblée, et lorsque les

gens commencèrent à se lever, le garçon resta assis. Certains lui dirent: Lève-toi, garçon! Mais Ibn 'Abbas (qu'Allah les agrée tous deux) dit: Laissez-le tranquille, il peut se lever s'il le souhaite. Et quand il fut seul, il dit: Oh Ibn 'Abbas, en effet je suis un garçon en pleine croissance, et je deviens vraiment chaud [*ghulmah shadidah*], alors je frotte mon pénis jusqu'à ce que je décharge. Et Ibn 'Abbas dit: C'est mieux que l'adultère, même si les relations conjugales avec une esclave seraient meilleures.

*Al-Bayhaqi, Al-sunan Al-Kubra, Le livre des relations conjugales*

ويُتَخَرَجُ فِي وَطْءِ الْبَيْمَةِ أَنْ الْحَجَّ لَا يُفْسِدُ بِهِ وَهُوَ قَوْلُ مَالِكٍ  
وَأَبِي حَنِيفَةَ  
الْمَغْنِيِّ لِأَبْنِ قَدَامَةَ مَسْأَلَةٌ فَإِنْ وَطِئَ الْمُحْرِمَ

Il est enseigné concernant les rapports sexuels avec un animal, que le *hajj* [pèlerinage] n'en est pas invalidé; c'est ce qu'ont dit Malik et Abu Hanifa.

*Ibn Qudama, Al-mughni, Sujet: si le pèlerin en état de dévotion rituelle [muhrim] a des relations sexuelles*

تنبيه : لو مكنت امرأة قرداً من نفسها فوطئها كان حكمها كإتيان  
الهيمة جوهرة : أي في أنها لا حد عليها بل تعزر  
رد المختار على الدر المختار لإبن عابدين كتاب الحدود

Si une femme s'offre à un singe et il a des relations sexuelles avec elle, la décision à son égard est comme celle de s'approcher d'un animal. C'est-à-dire, il n'y a pas de châtement pour elle mais une punition discrétionnaire peut être donnée.

*Ibn 'Abidin, Radd Al-muhtar, Le livre des sanctions légales*

قال (إبن عقيل) ولا تباح خلوة النساء بالخصيان ولا بالمجبوبين  
لأن العضو وإن تعطل أو عدم فشهوة الرجل لا تزول من  
قلوبهم فلا يؤمن التمتع بالقبلة وغيرها وكذلك لا تباح خلوة  
الفحل بالرتقاء من النساء لهذه العلة

أحكام النساء لإبن الجوزي الباب السابع عشر في كراهية الحمام للنساء

Il [Ibn 'Aqil] a dit: Il n'est pas permis à une femme d'être seule avec des hommes castrés ou des eunuques complets, car même si le membre est non fonctionnel ou absent, le désir de l'homme ne cesse pas dans son coeur, et il n'y a aucune garantie contre le plaisir des baisers et d'autres choses. C'est pourquoi, pour la même raison, il n'est pas permis à un homme viril d'être seul avec des femmes ayant des organes sexuels anormaux ou absent.

*Ibn Al-Jawzi, Ahkam Al-nisaa, chapitre dix-sept: concernant la désapprobation des bains publics pour les femmes*

فقد قيل أن القرد إذا خلا بالمرأة أو رآها نائمة يطلب جماعها  
وفي بعض النساء الشَّبَقَات من ربما دعته إلى نفسها فعلى هذا  
ينبغي أن تُصان الدور التي فيها النساء عن إدخال مثل هذا  
الحيوان

أحكام النساء لإبن الجوزي الباب السابع عشر في كراهية الحمام للنساء

On a dit qu'un singe, s'il est seul avec une femme ou s'il la voit dormir, cherchera à avoir des relations sexuelles avec elle, et parmi les femmes lubriques il y en a qui pourraient peut-être l'inviter chez elles, et donc sur cette base, les résidences abritant des femmes devraient être protégées contre l'entrée de tels animaux.

*Ibn Al-Jawzi, Ahkam Al-nisaa, Chapitre dix-sept: concernant la désapprobation des bains publics pour les femmes*

عن عمرو بن ميمون قال رأيت في الجاهلية قردةً إجتمع عليها  
قردة قد زنت فرجموها فرجمتها معهم  
صحيح البخاري كتاب مناقب الأنصار

'Amr ibn Maimun a dit: J'ai vu, dans l'âge de l'ignorance, une singe, et un groupe de singes rassemblés autour d'elle; elle avait commis un adultère [zanat], et ils la lapidèrent. Et je la lapidai avec eux.

*Le Sahih Al-Bukhari, Le livre des actes louables des Ansar*

وقد ذكر أبو عبيدة معمر بن المثنى في كتاب الخليل له من طريق الأوزاعي أن مهراً أنزي على أمه فإمتنع فادخلت في بيت وجللت بكساء وانزي عليها فنزى فلما شم ريح أمه عمد إلى ذكره فقطعه بأسنانه من أصله  
فتح الباري للعسقلاني فضائل أصحاب النبي ﷺ

Abu 'Ubaida Mu'ammara ibn Al-Muthanna a mentionné dans "Le Livre des Coursiers" par l'intermédiaire d'Al-Awza'i, un poulain qui avait été amené pour monter sa mère, mais il a refusé. Elle a été donc emmenée dans une maison et recouverte de vêtements; et il a été amené de nouveau pour la monter et il la monta. Mais lorsqu'il sentit l'odeur de sa mère, il saisit son pénis et l'arracha à la base avec ses dents.

*Ibn Hajar Al-'Asqalani, Fath Al-bari, Les vertus des Compagnons du Prophète (SAW)*

على المفتض بإصبعه امرأة والمفتضة بإصبعها امرأة ومدخل شيء في دبر آخر التعزير  
المحلى لإبن حزم كتاب مسائل التعزير

Pour tout homme que dépucèle une femme avec son doigt, ou pour une femme que dépucèle une autre femme avec son doigt, ou pour quiconque insère quelque chose dans le derrière d'une autre personne, il doit y avoir une punition discrétionnaire.

*Ibn Hazm, Al-muhalla, Le livre des questions de punition discrétionnaire*

ولولف على ذكره خرقة وأولجه في فرج امرأة ففيه ثلاثة أوجه  
لأصحابنا الصحيح منها والمشهور أنه يجب عليهما الغسل والثاني لا  
يجب لأنه أولج في خرقة والثالث إن كانت الخرقة غليظة تمنع  
وصول اللذة والرطوبة لم يجب الغسل وإلا وجب والله أعلم  
المنهاج في شرح صحيح مسلم للنووي كتاب الحيض

Si un homme enroule un tissu autour de son pénis et l'insère dans le vagin d'une femme, il y a trois points de vue parmi nos compagnons. Ce que est sensé et bien connu, c'est que le lavage est obligatoire pour les deux; la seconde est que ce n'est pas obligatoire, puisqu'il a pénétré dans un tissu; et troisièmement, si le tissu est épais et empêche l'obtention du plaisir ou de l'humidité, le lavage n'est pas obligatoire – sinon il l'est. Mais Allah sait mieux.

*Al-Nawawi, Al-minhaj, Le livre de la menstruation*

هل يحل أكل المني الطاهر فيه وجهان الصحيح المشهور أنه لا  
يحل لأنه مستخبث قال تعالى ﴿ ويحرم عليهم الخبائث ﴾ والثاني  
يجوز وهو قول الشيخ أبي زيد المروزي لأنه طاهر لا ضرر فيه  
كتاب المجموع للنووي كتاب الحيض باب إزالة النجاسة

Est-il permis de manger du sperme dans un état de pureté? Il y a deux points de vue à ce sujet: le correct et répandu est que cela n'est pas permis, car cela est considéré comme répugnant;

le Très-Haut a dit: { Les choses répugnantes leur sont interdites } [Sourate Al-a'raf 157]. Et le second est que cela est permis; c'est ce que a dit le Cheikh Abu Zaid Al-Maruzi, car il est dans un état de pureté et il n'y a aucun mal à cela.

*Al-Nawawi, Kitab al-Majmu', Le livre de la menstruation*

حديث ابن أخي أبي الزناد إذ يقول لعمة أنخر عند الجماع قال  
يا بني إذا خلوت فأصنع ما أحببت قال يا عم أتخر أنت قال  
يا بني لو رأيت عمك يجامع لظننت أنه لا يؤمن بالله العظيم  
رسائل الجاحظ الرسالة الثالثة عشرة كتاب مفاخرة الجوارى والغلمان

Le fils du frère d'Abu Al-Zinad dit à son oncle: Est-ce que tu puis grogner pendant les rapports sexuels? Il dit: Mon fils, quand tu es seul, fais ce que tu veux. Il dit: Mon oncle, tu grognes? Il dit: Mon fils, si tu voyais ton oncle dans ses relations sexuelles, tu penserais qu'il ne croit pas en Allah le Tout-Puissant.

*Le lettres d'Al-Jahidh; La treizième lettre*

عن اسحاق بن عبدالله بن ابي فروة أن عبدالله بن عمر كان  
يرخص في النخير عند الجماع  
أدب النساء لعبد الملك بن حبيب باب ما يجوز من النخير والشهيق والمحممة  
والمداعبة عند الجماع

Ishaq ibn Abdullah ibn Abi Farwa a raconté  
qu'Abdullah ibn 'Umar accordait la liberté de  
grogner pendant les rapports sexuels.

*'Abd Al-Malik ibn Habib, Adab Al-nisaa, Section: ce que est permis  
de grogner, gémir, hennir et gambader pendant les rapports sexuels.*

عن معين بن يعقوب ابن طلحة أنه قال قيل لنافع بن جبير بن  
مطعم النخير عند الجماع فقال أما النخير فلا ولكن تأخذني عند  
ذلك حمحمة كحمحمة الفرس  
أدب النساء لعبد الملك بن حبيب باب ما يجوز من النخير والشهيق والمحممة  
والمداعبة عند الجماع

On rapporte de Mu'in ibn Ya'qub ibn Talha qu'il  
a dit: On a demandé à Nafi' ibn Jubair ibn  
Mut'im: Peut-il y avoir des grognements pendant  
les rapports sexuels? Et il dit: Eh bien, les  
grognements non, mais ce que m'émeut alors  
c'est l'hennissement comme un cheval.

*'Abd Al-Malik ibn Habib, Adab Al-nisaa, Section: ce que est permis  
de grogner, gémir, hennir et gambader pendant les rapports sexuels.*

قال عطاء من انفلتت منه نخرة فليكبر أربع تكبيرات  
أدب النساء لعبد الملك بن حبيب باب ما يجوز من النخير والشهيق والجمحة  
والمداعبة عند الجماع

‘Ataa a dit: Celui que pousse un grognement doit prononcer quatre *takbir* [“*Allahu Akbar!*”].

*‘Abd Al-Malik ibn Habib, Adab Al-nisaa, Section: ce que est permis de grogner, gémir, hennir et gambader pendant les rapports sexuels.*

عن عطاء قال سأل رجل ابن عباس فقال أضع المصحف  
على الفراش الذي أجامع عليه قال نعم  
كأب المصاحف لابن أبي داود المصحف يوضع على المقرمة

‘Atta a dit: Un certain homme a demandé à Ibn ‘Abbas, en disant: Est-ce que je puis mettre une copie du Coran sur le lit sur lequel j’ai des relations sexuelles? Il dit: Oui.

*Ibn Abi Dawud, Al-musahif*

سعد بن عبادة قال يا رسول الله إن وجدت مع امرأتي رجلاً  
أمهله حتى آتي بأربعة شهداء قال نعم  
صحیح مسلم کتاب اللعان

Sa’id ibn ‘Ubada a dit: Ô Messenger d’Allah, si je trouve un autre homme avec ma femme, dois-je lui laisser un peu de temps avant d’amener quatre témoins? Il a dit: Oui.

*Le Sahih Muslim, Le livre de la malédiction*

أن المغيرة بن شعبة شهد عليه بالزنا عند عمر بن الخطاب أربعة أبو بكره ونافع ونافع وقال زياد وكان رابعهم رأيت إستمأ تنبو ونفساً يعلو ورجلاها على عاتقه كأذني حمار ولا أدري ما وراء ذلك

تفسير الرازي النور ٤-٥

Quatre témoins ont témoigné devant ‘Umar ibn Al-Khattab qu’Al-Mughira ibn Shu’ba avait commis un adultère: Abu Bakra, Naafi’, et Nafee’. Et Ziyad – le quatrième – dit: J’ai vu un anus dans un endroit étrange et quelqu’un au-dessus, et ses jambes étaient sur ses épaules comme les oreilles d’un âne, mais je ne sais pas ce qu’il y avait derrière cela.

*Le Tafsir Al-Razi, Sourate Al-nur 4-5*

عن أسيد بن حضير رجل من الأنصار قال بينما هو يحدث القوم وكان فيه مزاح بينا يضحكهم فطعنه النبي ﷺ في خاصرته بعود فقال أصبرني فقال اصطبر قال إن عليك قيصاً وليس علي قيص فرفع النبي ﷺ عن قيصه فاحتضنه وجعل يقبل كشحه قال انما أردت هذا يا رسول الله

سنن أبي داود كتاب الأدب

Usaid ibn Hudair – à propos d’un homme des Ansar – a dit: Alors qu’il parlait aux gens, plaisantait et les faisait rire, le Prophète (SAW) le frappa haut dans le côté avec un bâton.

L'homme dit: Attends que je prendrai ma revanche! Il dit: Prends ta revanche! L'homme dit: Tu portes une chemise mais je n'ai pas de chemise. Alors le Prophète (SAW) releva sa chemise et l'homme le serra confortablement et commença à l'embrasser sur le côté en disant: En effet c'est ce que je voulais, ô Messager d'Allah!

*Le Sunan Abi Dawud, Le livre des bonnes manières*

قال ﷺ إني لأمزح ولا أقول إلا حقاً  
كتاب الأربعين في أصول الدين للغزالي

Il (SAW) a dit: En effet je plaisante, mais je ne fais que dire la vérité.

*Al-Ghazali, Kitab Al-arba'in fi Usul Al-din*

بهيسة قالت استأذن ابي النبي ﷺ أن يدخل بينه وبين قميصه فأذن له فدخل بينه وبين قميصه من خلفه فجعل يلتزمه ويمسح صدره بظهر النبي ﷺ فقال يا رسول الله ما الذي لا يحل منعه قال الماء قال أي رسول الله ما الذي لا يحل منعه قال الملح قال يا رسول الله ما الذي لا يحل منعه قال أن تفعل الخير خير لك وإنتهى قوله إلى الماء والملح قالت فكان ذلك الرجل لا يمنع شيئاً من الماء وإن قل

المعجم الكبير للطبراني باب ألباء مسند النساء

Buhaisah a dit: Mon père demanda la permission au Prophète (SAW) de se mettre entre Lui et sa

chemise. Il lui donna la permission, et il se plaça entre Lui et sa chemise par derrière, et commença à L'embrasser et à frotter sa poitrine sur le dos du Prophète (SAW). Et il dit: Ô Messenger d'Allah, qu'est-ce qu'il est illicite de retenir? Il a dit: Le fluide. Il dit: Ô Messenger d'Allah, qu'est-ce qu'il est illicite de retenir? Il a dit: Le sel. Il a dit: Ô Messenger d'Allah, qu'est-ce qu'il est illicite de retenir? Il a dit: Que tu fasses le bien; c'est mieux pour toi. Et tout ce qu'il a dit ne concernait que le fluide et le sel. Buhaisah a dit: Et l'homme n'a pas du tout retenu le fluide, même si ce n'était pas beaucoup.

*Al-Tabarani, Al-mu'jam Al-kabir, Section "B" dans les récits des femmes*

سئل النبي ﷺ ما أكثر ما يدخل الجنة قال التقوى وحسن الخلق وسئل ما أكثر ما يدخل النار قال الأجوفان الفم والفرج  
سنن ابن ماجه كتاب الزهد

On a demandé au Prophète (SAW): Qu'est-ce qui amène le plus les gens au *Jannah*? Il a dit: Être pieux et avoir des bonnes manières. Et on lui a demandé: Qu'est-ce qui amène le plus les gens dans le feu de l'enfer? Il a dit: les deux choses creuses – les bouches et les vagins.

*Le Sunan Ibn Majah, le livre de l'abstention*

قال رسول الله ﷺ أكثر عذاب القبر من البول  
سنن ابن ماجه كتاب الطهارة وسنها

Le Messenger d'Allah (SAW) a dit: La plupart des tourments de la tombe proviennent de l'urine.

*Le Sunan Ibn Majah, Le livre de la pureté et sa sunna*

قال رسول الله ﷺ إذا بال أحدكم فليوتر ذكره ثلاث مرات  
سنن ابن ماجه كتاب الطهارة وسنها

Le Messenger d'Allah (SAW) a dit: Chaque fois que l'un de vous urine, il doit tirer [yantur] sur son pénis trois fois.

*Le Sunan Ibn Majah, Le livre de la pureté et sa sunna*

عن منصور عن ابراهيم قال بال ثم أخذ ماءً فأدخل يده في ثيابه فمسح ذكره  
المصنف لابن ابي شيبة كتاب الطهارة

Mansur a raconté d'Ibrahim qu'il avait uriné, puis pris de l'eau, glissé sa main dans son vêtement, et essuyé son pénis.

*Ibn Abi Shayba, Al-musannaf, Le livre de la pureté*

عن ابراهيم في الرجل يبول فينضح على نفضيه وساقيه قال  
ينضحه بالماء

المصنف لابن ابي شيبة كتاب الطهارة

D'Ibrahim, à propos de celui que urine et dégouline sur ses cuisses et ses jambes, a dit: Il devrait l'arroser d'eau.

*Ibn Abi Shayba, Al-musannaf, Le livre de la pureté*

كان عمر إذا بال مسح ذكره بحائطٍ أو بحجر ولم يمسه ماءً  
المصنف لابن ابي شيبة كتاب الطهارة

'Umar, chaque fois qu'il urinait, essuyait son pénis sur un mur ou avec une pierre, mais n'utilisait pas d'eau dessus.

*Ibn Abi Shayba, Al-musannaf, Le livre de la pureté*

كان النبي ﷺ إذا بال تفاجح حتى يرى له  
المصنف لابن ابي شيبة كتاب الطهارة

Chaque fois que le Prophète (SAW) urinait, il écartait les jambes ouvertes jusqu'à ce que les gens aient pitié de lui.

*Ibn Abi Shayba, Al-musannaf, Le livre de la pureté*

عن عبد الرحمن بن حسنة قال انطلقت أنا وعمرو بن العاص  
إلى النبي ﷺ نخرج ومعه درقة ثم إستتر بها ثم بال فقلنا انظروا  
إليه يبول كما تبول المرأة  
سنن أبي داود كتاب الطهارة

‘Abd Al-Rahman ibn Hassana a dit: Je partis,  
moi et ‘Amr ibn Al-‘As, pour voir le Prophète  
(SAW). Il sortit avec un bouclier de cuir sur lui,  
se protégea, et urina. Nous dûmes: Regardez-le!  
Il urine comme une femme!

*Le Sunan Abu Dawud, le livre de la pureté*

عروة قالت ذكر رسول الله ﷺ ما يتوضأ منه فقال من مس الذكر  
سنن النسائي كتاب الغسل والتميم

‘Urwah a dit: Le Messager d’Allah (SAW) a  
mentionné la raison pour laquelle il faut faire les  
ablutions [*wudu*]; Il a dit: D’avoir touché le pénis.

*Le Sunan Al-Nasa'i, Le livre du lavage et du tayammum*

رسول الله ﷺ كان إذا توضأ وفرغ أخذ كفاً من ماء فنضح به فرجه  
المصنف لعبد الرزاق كتاب الطهارة

Le Messager d’Allah (SAW), chaque fois qu’il  
effectuait ses ablutions et terminait, prenait une  
poignée d’eau et en aspergeait son entrejambe.

*‘Abd Al-Razzaq, Al-musannaf, Le livre de la pureté*

عن مغيرة عن ابراهيم قال سألته عن قُبلة الصبي بعد الوضوء  
فقال إنما تلك رحمةٌ لا وضوء فيها  
المصنف لابن ابي شيبة كتاب الطهارة

Mughira a raconté d'Ibrahim, en disant: Je lui ai posé des questions sur le fait d'embrasser des garçons après avoir fait les ablutions, et il a dit: En effet c'est une douce affection; aucune ablution n'est nécessaire.

*Ibn Abi Shayba, Al-musannaf, Le livre de la pureté*

كان النبي ﷺ يصلي بأصحابه يوماً فجاء رجل ضريب البصر فوقع  
في ركية فيها ماء فضحك بعض أصحاب النبي ﷺ فلما إنصرف  
رسول الله ﷺ قال من ضحك فليعد وضوءه ثم ليعد صلاته  
المصنف لعبد الرزاق كتاب الصلاة

Un jour, le Prophète (SAW) conduisait ses compagnons en la prière, et un aveugle arriva et tomba dans un puits contenant de l'eau, et certains des compagnons du Prophète (SAW) rirent. Et quand le Messager d'Allah (SAW) partit, Il dit: Celui que rit doit répéter ses ablutions, puis répéter sa prière.

*'Abd Al-Razzaq, Al-musannaf, Le livre de la prière*

فإن لم تعلم أوصل البول إلى الفرج أم لا استحبه غسله  
أحكام النساء لابن الجوزي الباب السابع في ذكر اذاب الخلاء وصفة الاستجمار

Si la femme ne le sait pas – l’urine est-elle  
entrée dans son vagin ou non? – il est  
souhaitable de le laver.

*Ibn Al-Jawzi, Ahkam Al-nisaa, Chapitre sept: mention des bonnes  
manières dans les toilettes et description de la purification avec  
des pierres*

عن سلمان قال قيل له قد علمكم نبيكم ﷺ كل شيء حتى الخراءة  
صحیح مسلم کتاب الطهارة

Salman a dit que quelqu’un lui dit: Votre  
Prophète (SAW) vous a tout appris, même  
comment sortir pour déféquer [*al-khira’a*].

*Le Sahih Muslim, Le livre de la pureté*

النبي ﷺ قال ... من أتى الغائط فليستر فإن لم يجد إلا أن يجمع  
كثيباً من رمل فليستدبره فإن الشيطان يلعب بمقاعد بني آدم  
سنن ابي داود كتاب الطهارة

Le Prophète (SAW) a dit: Celui que sort pour  
déféquer doit rester discrètement caché, et  
même s’il trouve seulement de quoi ramasser un  
tas de sable, il doit s’y mettre dos, car en effet le  
Satan joue avec les fesses des gens.

*Le Sunan Abu Dawud, Le livre de la pureté*

كان إذا أراد أن يتغوط انشقت الأرض فابتلعت غائطه وبوله  
وفاحت لذلك رائحة طيبة  
الشفاء للقاضي عياض اليعصبي القسم الأول في تعظيم العلي الأعلى لقدر النبي  
المصطفى ﷺ قولاً وفعلاً

Chaque fois qu'il voulait déféquer, la terre s'ouvrait et avalait ses selles et son urine, puis dégageait un arôme agréable sur cela.

*Al-qadi 'Iyad Al-Yahsubi, Al-shifa, Première partie: concernant l'exaltation du Haut et Très-Haut à l'éminence du Prophète choisi (SAW) en paroles et en actes*

عبدالله يقول أتى النبي ﷺ الغائط فأمرني أن آتية بثلاثة أحجار فوجدت حجرين والتمست الثالث فلم أجده فأخذت روثه فأتيته بها فأخذ الحجرين وألقى الروثة وقال هذا ركسٌ صحيح البخاري كتاب الوضوء

'Abdullah a dit: Le Prophète (SAW) alla déféquer et il m'ordonna de lui apporter trois pierres. Je trouvai deux pierres et je cherchai une troisième avec diligence, mais je n'en trouvai pas, alors je attrapai un morceau de crottin et je le lui apportai. Il prit les deux pierres mais jeta le crottin et dit: Ça c'est immonde!

*Le Sahih Al-Bukhari, Le livre des ablutions [wudu']*

وإختلف أصحابنا في صفة الاستجمار فقال الأكثرون يأخذ الحجر الأول بيده اليسرى ويبدأ به من مقدم صفحته اليمنى ويجره إلى مؤخرتها ثم يعيده إلى الموضع الذي منه بدأ ثم يأخذ الحجر الثاني ويبدأ به من مقدم الصفحة اليسرى ويجره إلى مؤخرتها ثم يعيده إلى الموضع الذي منه بدأ ثم يأخذ الحجر الثالث فيديره حول الحلقة ويعيده على الوسط

أحكام النساء لابن الجوزي الباب السابع في ذكر اذاب الخلاء وصفة الاستجمار

Nos compagnons sont en désaccord sur la manière d'effectuer l'*istijmar* [essuyer]; la plupart disent qu'il faut prendre la première pierre dans la main gauche et commencer par celle-ci depuis le devant de son côté droit, en la trainant vers l'arrière. Puis il prend la deuxième pierre et commence par elle depuis le devant du côté gauche, en la trainant vers l'arrière; puis il répète cela vers le point d'où il est parti. Puis il prend la troisième pierre et la déplace en cercle autour de son trou, et répète cela au centre.

*Ibn Al-Jawzi, Ahkam Al-nisaa, Chapitre sept: mention des bonnes manières dans les toilettes et description de la purification avec des pierres*

أوجب التيمم على المتغوط والمجامع إذا لم يجد الماء  
تفسير الرازي المائدة ٦

Le *tayammum* [essuyage à sec avec de la poussière] est obligatoire pour toute personne ayant déféqué ou ayant eu des relations sexuelles lorsqu'elle ne trouve pas d'eau.

*Le Tafsir Al-Razi, Sourate Al-ma'ida 6*

فقال عمار أما تذكر يا أمير المؤمنين إذ أنا وأنت في سرية فأجنبنا فلم نجد ماء فأما أنت فلم تصل وأما أنا فتمعكت في التراب فصليت فلها أتينا النبي ﷺ ذكرت ذلك له فقال إنما كان يكفيك وضرب النبي ﷺ بيده الأرض ثم نفخ فيها ومسح بها وجهه وكفيه  
تفسير ابن كثير النساء ٤٣

'Ammar a dit: ne te souviens-tu pas, ô Chef des Croyants, quand toi et moi étions dehors en tant que partie d'un détachement, et nous devînmes sexuellement impurs, et nous ne trouvâmes pas d'eau, et tu ne prias pas, mais je me roulai dans la poussière puis je priai. Et quand nous revînmes vers le Prophète (SAW), tu lui en parlas, et Il dit: En effet ceci aurait été assez bien pour vous – et le Prophète (SAW) frappa sa main sur le sol, puis souffla dedans, et s'essuya le visage et les mains avec.

*Le Tafsir Ibn Kathir, Sourate Al-nisaa 43*

أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَغْسِلُ مَقْعَدَتَهُ ثَلَاثًا قَالَ ابْنُ عِمْرٍ: فَعَلْنَاهُ  
فَوَجَدْنَاهُ دَوَاءً وَطَهُورًا  
سنن ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها

Le Prophète (SAW) se lavait le derrière trois fois.  
Ibn 'Umar a dit: Nous avons fait cela et nous  
avons trouvé que c'est curatif et purifiant.

*Le Sunan Ibn Majah, Le livre de la pureté et sa sunna*

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَطْلَى وَوَلِيَ عَانَتَهُ بِيَدِهِ  
سنن ابن ماجه كتاب الأدب باب الإطلاء بالنورة

Umm Salamah a raconté que le Prophète (SAW)  
s'est étalé de la crème et a pris soin de sa région  
pubienne de sa propre main.

*Le Sunan ibn Majah, Le livre des bonnes manières, Section:  
utiliser la crème dépilatoire [nurah]*

وكان عليه الصلاة والسلام إذا أمطرت السماء خلع ثيابه وتجرد  
حتى يصيبه المطر  
تفسير القرطبي طه ٨٤

Chaque fois qu'il pleuvait, Il (prières et paix sur  
lui) enlevait ses vêtements et se mettait nu pour  
pouvoir être mouillé de la pluie.

*Le Tafsir Al-Qurtubi, Sourate Taha 84*

نزل بعائشة ضيفٌ فأمرت له بملحفة لها صفراء فإحتلم فيها  
فإستحي أن يرسل بها وفيها أثر الإحتلام فغمسها في الماء ثم  
أرسل بها فقالت عائشة لم أفسدت علينا ثوبنا إنما كان يكفيك  
أن تفركه بإصبعك ربما فركته من ثوب رسول الله ﷺ بإصبعي  
سنن ابن ماجه كتاب الطهارة وسنها

Un invité est venu voir ‘Aïcha, et elle ordonna qu’on lui donne une de ses couvertures jaunes. Il eut un rêve humide dessus et fut gêné de le renvoyer avec des traces du rêve humide dessus, alors il le plongea dans l’eau puis le renvoya. Et ‘Aïcha dit: Pourquoi tu as abîmé notre vêtement?! Il t’aurait suffi de le gratter avec ton doigt; parfois je le grattais du vêtement du Messenger d’Allah (SAW) avec mon doigt.

*Le Sunan Ibn Majah, Le livre de la pureté et sa sunna*

عن قيس بن طلق عن أبيه قال قدمنا على نبي الله ﷺ فجاء  
رجل كأنه بدوي فقال يا نبي الله ما ترى في مس الرجل ذكره  
بعد ما يتوضأ فقال هل هو إلا مضغة منه  
سنن ابي داود كتاب الطهارة

Qais ibn Talq a raconté de son père, qui a dit: Nous vîmes voir le Prophète (SAW), et un homme arriva, apparemment un bédouin, et il

dit: Ô Prophète d'Allah, que penses-tu de celui qui touche son pénis après avoir fait des ablutions? Et Il dit: N'est-ce qu'un petit morceau sur lui?

*Le Sunan Abu Dawud, le livre de la pureté*

عن ابن عمر قال إذا توضأ الرجل ومس ابطه أعاد الوضوء  
السنن الكبرى للبيهقي كتاب الطهارة باب في مس الإبط

Ibn 'Umar a dit: Chaque fois qu'un homme effectue ses ablutions mais touche ensuite son aisselle, il doit répéter les ablutions.

*Al-Bayhaqi, Al-sunan Al-kubra, Le livre de la pureté, Section: concernant le toucher des aisselles*

رسول الله ﷺ نهى أن يصلي الرجل وهو حاقن  
سنن ابن ماجه كتاب الطهارة وسنها

Le Messenger d'Allah (SAW) a interdit à quiconque de prier s'il retenait une envie.

*Le Sunan Ibn Majah, Le livre de la pureté et sa sunna*

رسول الله ﷺ قال يأتي أحدكم الشيطان في صلاته فينفخ في مقعدته فيخيل إليه أنه أحدث ولم يحدث فإذا وجد ذلك فلا ينصرف حتى يسمع صوتاً أو يجد ريحاً  
بلوغ المرام الإبن حجر كتاب الطهارة

Le Messenger d'Allah (SAW) a dit: Le Satan peut venir sur n'importe lequel d'entre vous pendant sa prière et lui souffler dans les fesses, et tu imagineras que tu as eu un événement, alors que ce n'est pas le cas; donc tu ne doit pas partir à moins d'entendre un son ou de percevoir une odeur.

*Ibn Hajar, Bulugh Al-maram, Le livre de la pureté*

رسول الله ﷺ قال إن الشيطان يأتي أحدكم وهو في صلاته فيأخذ شعرة من دبره فيمدها فيرى أنه قد أحدث فلا ينصرف حتى يسمع صوتاً أو يجد ريحاً  
المسند للإمام أحمد مسند أبي سعيد الخدري رضي الله تعالى عنه

Le Messenger d'Allah (SAW) a dit: En effet, le Satan peut venir vers n'importe lequel d'entre vous pendant qu'il est en prière, et saisira un cheveu de son derrière et l'étendra, pour voir s'il a eu un événement, mais il ne doit pas partir à moins d'entendre un son ou de percevoir une odeur.

*Le Musnad Ahmad, Section: les hadith d'Abu Sa'id Al-Khudri – qu'Allah l'agrée*

وحكى الشيخ أبو محمد في الفروق أن بعض أصحابنا قال لو لف على اصبعه خرقة وادخلها في دبره وهو في الصلاة لم تبطل صلاته المجموع شرح المذهب للتووي كتاب الطهارة باب الأحداث التي تنقض الوضوء

Le Cheikh Abu Muhammad [Al-Juwaini] a raconté que certains de nos compagnons ont dit: Si quelqu'un enroule un tissu autour de son doigt et l'insère dans son derrière pendant qu'il prie, sa prière n'est pas invalidée.

*Al-Nawawi, Al-majmu' Sharh Al-muhadhab, Le livre de la pureté, Section: événements que annulent les ablutions*

وإن أحس بإنتقال المنى من ظهره فأمسك ذكره فلم يخرج ففيه روايتان إحداهما لا غسل عليه لقول النبي ﷺ إذا رأَت الماء والثانية يجب لأنه نخرج عن مقره أشبه ما لو ظهر

الكافي في فقه الإمام أحمد بن حنبل لابن قدامة كتاب الطهارة باب ما يوجب الغسل

Si quelqu'un sent le mouvement du sperme dans son dos mais saisit son pénis et que rien ne sort, il y a alors deux versions à ce sujet. L'un d'eux dit qu'il n'est pas obligé de se laver, se basant sur ce que le Prophète (SAW) a dit: "Si elle voit du fluide ...". La seconde est que c'est nécessaire, puisqu'il est sorti de son lieu de repos, comme s'il avait affectivement apparu.

*Ibn Qudama, Al-kafi fi Fiqh Al-imam Ahmad ibn Hanbal, Le livre de la pureté, Section: ce qui rend nécessaire le lavage*

قال رسول الله ﷺ وكاء السه العينان فمن نام فليتوضأ  
سنن ابي داود كتاب الطهارة

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Les yeux sont la sangle du sphincter anal, donc celui que s'endort doit faire ses ablutions.

*Le Sunan Abu Dawud, Le livre de la pureté*

قوله وكاء السه مبتدأ و العينان خبره السه حلقة الدبر وهو من الاست ... ومعنى الحديث أن الانسان مهما كان مستيقظاً كانت استه كالمشدودة الموكئ عليها فإذا نام إنحل وكاؤها كنى بهذا اللفظ عن الحدث وخروج الريح وهو من أحسن الكنايات وألطفها حيث جعل اليقظة للإست كالوكاء للقربة كما أن الوكاء يمنع ما في القربة أن يخرج كذلك اليقظة تمنع الإست أن تحدث إلا بإجتهد  
شرح سنن ابي داود للعيني باب الوضوء من النوم

Le *sah* fait référence au trou de l'arrière; cela fait partie de l'anus. ... La signification de ce hadith est qu'une personne, lorsqu'elle est éveillée, son anus est essentiellement attaché comme s'il était attaché avec une sangle. Mais quand qu'elle s'endort, la sangle est desserrée. Cette façon de parler est utilisée pour fair allusion aux événements corporels [*hadath*] et au passage des gaz, et compte parmi les allusions les meilleures et les plus agréables,

dans lesquelles l'éveil est attribué à l'anus comme une sangle à une outre; de même que la sangle empêche de sortir ce que est à l'intérieur de l'outre, de même l'éveil empêche l'anus de produire un événement, sauf si on le force.

*Badr Al-deen Al-'Aini, Sharh Sunan Abi Dawud, Chapitre soixante-dix: Les ablutions après avoir dormi*

إذا كان يقرأ فعرض له ريحٌ فينبغي أن يُمسك عن القراءة حتى  
يتكامل خروجها ثم يعود إلى القراءة  
التبيان في آداب حملة القرآن للنووي الباب السادس في أدب القرآن

Chaque fois qu'une personne récite, et le passage de gaz lui devient évident, il doit interrompre la récitation jusqu'à ce qu'il soit complètement sorti, puis il peut reprendre la récitation.

*Al-Nawawi, Al-tibyan fi Adab Hamala Al-Quran, Chapitre six: de la bonne conduite avec le Coran*

وعظهم في ضحكهم من الضرطة فقال الام يضحك أحدكم مما يفعل  
سنن الترمذي كتاب التفسير

Il (SAW) les a réprimandés de ne pas rire des pets; Il a dit: Aucun de vous ne devrait rire de ce qu'il fait lui-même.

*Le Sunan Al-Tirmidhi, Le livre de tafsir*

وقد نقل صالح عن أبيه في المرأة يخرج من فرجها الريح ما  
خرج من السيلين ففيه الوضوء وقال القاضي خروج الريح من  
الذكر وقبل المرأة ينقض الوضوء

المغني لابن قدامة باب ما ينقض الطهارة

Salih a transmis de son père à propos d'une femme qui expulse des gaz de son vagin: tout ce que sort de deux passages [c.-à-d. l'avant ou l'arrière] rend les ablutions obligatoires. Al-Qadi a dit: L'expulsion de gaz du pénis ou de la partie antérieure de la femme invalide les ablutions.

*Ibn Qudama, Al-mughni, Chapitre: choses qui annulent un état de pureté*

نقل من خطَّ الشيخ قُطب الدين اليونيني قال بلغنا أن رجلاً  
يدعى أبا سلامة من ناحية بصرى كان فيه مجون وإستهتار فذكر  
عنده السواك وما فيه من الفضيلة فقال والله لا استاك إلا في  
المخرج يعني دبره فأخذ سواكاً فوضعه في مخرجه ثم أخرجه  
فكث بعده تسعة أشهر فوضع ولداً على صفة الجرذان له أربعة  
قوائم ورأسه كرأس السمكة وله دبر كدبر الأرنب ولما وضعه  
صاح ذلك الحيوان ثلاث صيحات فقامت إبنة ذلك الرجل  
فرضخت رأسه فمات وعاش ذلك الرجل بعد وضعه له يومين  
ومات في الثالث وكان يقول هذا الحيوان قتلني وقطع امعائني  
البداية والنهاية لابن كثير فصل ثم دخلت سنة خمس وستين وستمائة

Ce que Cheikh Qutb Al-Din Al-Yunini avait écrit: il a dit: Nous avons pris conscience qu'il y

avait un homme appelé Abu Salama de la région de Busra, que était un farceur téméraire. Le bâton pour nettoyer les dents [*siwak*] et ses mérites lui furent mentionnés, et il dit: “Je jure par Allah, je n'utilise le *siwak* qu'à la sortie”. Il parlait de son derrière. Et il prit un *siwak*, le mit dans sa sortie, puis l'enleva. Après cela, il resta neuf mois, puis accoucha d'un enfant qui ressemblait à un rat, ayant quatre membres, une tête semblable à celle d'un poisson, et un derrière semblable à celui d'un lapin. Et quand il le délivra, l'animal poussa trois cris; la fille de l'homme s'est levée et lui a fracassé la tête, et il est mort. Et l'homme vécut deux jours après son accouchement et mourut le troisième, en disant: “Cet animal m'a tué et m'a déchiré les intestines.”

*Ibn Kathir, Al-bidaya wa Al-nihaya, Section: l'an six cent soixante-cinq*

أن حذيفة بن اليمان وزيد بن ثابت والحسن وعطاء كانوا لا يرون بأساً بالبلل يجده الرجل في الصلاة ما لم يقطر  
المصنف لعبد الرزاق كتاب الطهارة

Hudhaifa ibn Al-Yaman, Zaid ibn Thabit, Al-Hassan, et 'Ataa n'ont eu aucun problème avec le fait qu'un homme ressent de l'humidité pendant la prière, tant qu'elle ne dégoulinait pas.

*'Abd Al-Razzaq, Al-musannaf, Le livre de la pureté*

عن يحيى بن سعيد عن سعيد بن المسيب أنه سمعه ورجل يسأله  
فقال إني لأجد البلل وأنا أصلي أفأنصرف فقال له سعيد لو  
سال على نفذي ما أنصرف حتى أقضي صلاتي  
موطأ الإمام مالك كتاب الطهارة

Yahya ibn Sa'id a entendu Sa'id ibn Al-Musayyib lorsqu'un homme lui demandait: "En effet je ressens de l'humidité pendant que je prie – est-ce que je dois partir?" Et Sa'id lui dit: Même si cela coulait sur ma cuisse, je ne partira pas avant d'avoir accompli ma prière.

*Le Muwatta Malik, Le livre de la pureté*

قال رسول الله ﷺ لا عدوى  
صحيح البخاري كتاب الطب

Le Messenger d'Allah (SAW) a dit: Il n'y a pas des maladies contagieuses.

*Le Sahih Al-Bukhari, Le livre de médecine*

قال رسول الله ﷺ إن الرحم معلقة بالعرش تقول من وصلني  
وصله الله ومن قطعني قطعته الله  
شعب الايمان للبيهقي باب في صلة الأرحام

Le Messenger d'Allah (SAW) a dit: En effet la Matrice est suspendu au Trône, en disant: Quiconque liera une relation avec moi, Allah liera

une relation avec lui, et quiconque coupera les liens avec moi, Allah coupera les liens avec lui.

*Al-Bayhaqi, Shu'ab Al-iman, Section: concernant les liens relationnels de parenté*

قال رسول الله ﷺ إن الله أذن لي أن أحدث عن ديكٍ قد  
مرقت رجلاه الأرض وعنقه منثن تحت العرش وهو يقول  
سبحانك ما أعظمك ربنا

الدر المنثور للسيوطي سورة آل عمران ٧٧

Le Messenger d'Allah (SAW) a dit: En effet Allah m'a donné la permission de parler d'un coq dont les pattes descendent à travers la terre, et dont le cou est courbé sous le Trône, et qui dit: Loué sois-Tu, combien Tu es grand, notre Seigneur!

*Al-Suyuti, Al-durr Al-manthur, Sourate Al 'Imran 77*

عن سلمان قال قال رسول الله ﷺ لا تكن أول من يدخل  
السوق ولا آخر من يخرج منها، ففيها باض الشيطان وفرخ  
المعجم الكبير للطبراني باب السين

Le Messenger d'Allah (SAW) a dit: Ne sois pas le premier à entrer dans le marché, ni le dernier à en sortir, car le Satan y pond des oeufs et les fait éclore.

*Al-Tabarani, Al-mu'jam Al-kabir, Section "S"*

جيءَ بسارق إلى النبي ﷺ فقال أقتلوه فقالوا يا رسول الله انما سرق فقال اقطعه قال ففُطع ثم جيء به الثانية فقال اقتلوه فقالوا يا رسول الله انما سرق فقال اقطعه ثم جيء به الثالثة فقال اقتلوه فقالوا يا رسول الله انما سرق قال اقطعه ثم أتى به الرابعة فقال اقتلوه فقالوا يا رسول الله انما سرق قال اقطعه فأُتِيَ به الخامسة فقال أقتلوه قال جابر

سنن أبي داود كتاب الحدود

Un voleur fut amené au Prophète (SAW) et Il dit: Tuez-le. Mais ils dirent: Ô Messenger d'Allah (SAW), il n'a commis qu'un vol. Et alors Il dit: Coupez-la [sa main droite]. Alors ils la coupèrent. Puis on l'amena une seconde fois et Il dit: Tuez-le. Mais ils dirent: Ô Messenger d'Allah, il n'a commis qu'un vol. Alors Il dit: Coupez-le [son pied gauche]. Alors ils le coupèrent. Puis on l'amena une troisième fois et Il dit: Tuez-le. Mais ils disent: Ô Messenger d'Allah, il n'a commis qu'un vol. Alors Il dit: Coupez-la [sa main gauche]. Puis on l'amena une quatrième fois et Il dit: Tuez-le. Mais ils disent: Ô Messenger d'Allah, il n'a commis qu'un vol. Il dit: Coupez-le [son pied droit]. Et il fut amené une cinquième fois, et Il dit: Tuez-le. Jabir raconte: Nous l'emmenâmes donc et nous le tuâmes, puis nous le traînâmes et le jetâmes dans un puits, puis nous jetâmes des pierres sur lui.

*Le Sunan Abu Dawud, Le livre des sanctions légales [hudud]*

النبي ﷺ قال لعن الله السارق يسرق البيضة فتقطع يده  
صحيح البخاري كتاب الحدود

Le Prophète (SAW) a dit: Allah maudit le voleur  
que vole un oeuf; que sa main soit coupée.

*Le Sahih Al-Bukhari, Le livre des sanctions légales*

قوله تعالى ﴿ كَتَبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالَ ﴾ ... وأما منافع الجهاد فمنها  
الظفر بالغنائم ومنها الفرح العظيم بالاستيلاء على العدو  
تفسير النيسابوري البقرة ٢١٦

La parole du Très-Haut: { Le combat vous est  
ordonné } ... Concernant les bénéfiques du *jihad*,  
ceux-ci incluent l'obtention du butin et la grande  
joie de vaincre l'ennemi.

*Le Tafsir Al-Nisaburi, Sourate Al-baqara 216*

عن أم شريك أن النبي ﷺ أمرها بقتل الأوزاغ  
صحيح مسلم كتاب السلام

Umm Sharik a raconté que le Prophète (SAW)  
lui ordonna de tuer les lézards.

*Le Sahih Muslim, Le livre des salutations*

جاء رجل إلى علي رضي الله عنه فقال له إن لي امرأة كلما  
غشيتها تقول قتلتني فقال اقتلها  
أخبار النساء لابن قيم الجوزية باب في أوصاف النساء

Un certain homme vint voir ‘Ali (qu’Allah l’agrée) et lui dit: J’ai une femme qui, chaque fois que j’ai des relations sexuelles avec elle, elle dit: “Tu me tues!” ‘Ali dit: Tue-la.

*Ibn Qayyim, Akhbar Al-nisaa, Section: concernant les descriptions des femmes*

روي عن النبي ﷺ إن الرجل ليجامع أهله فيكتب له بجماعه  
أجر ولدٍ ذكر قاتل في سبيل الله فقتل  
إحياء علوم الدين للغزالي كتاب آداب النكاح الباب الثالث في آداب المعاشرة

Il a été rapporté du Prophète (SAW): En effet, l’homme aura des relations sexuelles avec une femme de sa maisonnée, et lui est décrété, pour ses relations sexuelles, la récompense d’un enfant mâle pour combattre dans la cause d’Allah et être tué.

*Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-din, Le livre de la bonne conduite dans les relations conjugales, Section trois: concernant la bonne conduite dans l'intimité*

فجعل الله رزق نبيه ﷺ في كسبه لفضله وخصه بأفضل أنواع  
الكسب وهو أخذ الغلبة والقهر لشرفه

تفسير القرطبي التوبة ٢٨-٢٩

Et Allah a fait que le gagne-pain de Son Prophète (SAW) soit le gain pour sa abondance, et Il lui a accordé une faveur particulière à travers le meilleur type de gain – utiliser la soumission et la force pour son honneur.

*Le Tafsir Al-Qurtubi, Sourate Al-tawba 28-29*

لما كان يوم أحد من العام المقبل عوقبوا بما صنعوا يوم بدر  
من أخذهم الفداء فقتل منهم سبعون وفر أصحاب رسول الله  
ﷺ عنه وكسرت ربايعته وهشمت البيضة على رأسه وسال  
الدم على وجهه

تفسير ابن كثير آل عمران ١٦٥-١٦٧

Le jour d'Uhud de l'année suivante, ils furent punis pour ce qu'ils avaient fait à Badr en acceptant des rançons, et soixante-dix d'entre eux furent tués, et les Compagnons du Messager d'Allah (SAW) s'enfuirent devant lui. Et Il se cassa une dent de devant, son casque fut brisé sur sa tête, et du sang coula sur son visage.

*Le Tafsir Ibn Kathir, Sourate Al 'Imran 165-167*

بينما رسول الله ﷺ قائم يصلي عند الكعبة وجمع قريش في مجالسهم إذ قال قائل منهم ألا تنظرون إلى هذا المرأى أيكم يقوم إلى جزور آل فلان فيعمد إلى فرثها ودمها وسلاها فيجيء به ثم يمهل حتى إذا سجد وضعه بين كتفيه فإنبعث أشقاها فلما سجد رسول الله ﷺ وضعه بين كتفيه وثبت النبي ﷺ ساجداً فضحكوا حتى مال بعضهم إلى بعض من الضحك

صحيح البخاري كتاب الصلاة باب المرأة تطرح عن المصلي شيئاً من الأذى  
Alors que le Messager d'Allah (SAW) priait à la Ka'ba et qu'un groupe des Quraish était assis dans un rassemblement, l'un d'eux dit: Ne voyez-vous pas ce frimeur? Qui d'entre vous se lèverait et irait vers le chameau de la famille d'un tel, qui est sur le point d'être abbatu, enlèverait ses excréments, son sang et son placenta, l'apporterait, puis l'attendrait jusqu'à ce qu'il se prosterne et le mettrait entre ses épaules? Alors le plus misérable d'entre eux fut envoyé et lorsque le Messager d'Allah (SAW) se prosterna, cet homme mit tout cela entre ses épaules. Le Prophète (SAW) resta prosterné et ils rirent jusqu'à rouler l'un sur l'autre à force de rire.

*Le Sahih Al-Bukhari, Le livre de la prière, Section: Une femme peut enlever tout ce qui est nuisible à quelqu'un qui prie*

رسول الله ﷺ قال يا أبا سعيد من رضي بالله رباً وبالاسلام ديناً وبمحمد نبياً وجبت له الجنة قال فعجب لها أبو سعيد قال أعدها علي يا رسول الله ففعل ثم قال رسول الله ﷺ وأخرى يرفع بها العبد مائة درجة في الجنة ما بين كل درجتين كما بين السماء والأرض قال وما هي يا رسول الله قال الجهاد في سبيل الله  
سنن النسائي كتاب لجهاد

Le Messenger d'Allah (SAW) a dit: Ô Abu Sa'id, quiconque est satisfait d'Allah comme Seigneur, de l'Islam comme religion, et de Muhammad comme Prophète, le *Jannah* est certainement à lui. Et Abu Sa'id en fut étonné et dit: Répète-le-moi, ô Messenger d'Allah. Et c'est ce qu'il fit. Alors le Messenger d'Allah (SAW) dit: Et il y a autre chose par laquelle un serviteur est élevé dans le *Jannah* cent niveaux, entre chaque deux niveaux comme celui que est entre le ciel et la terre. Il dit: Et c'est quoi, ô Messenger d'Allah?! Il dit: Le *ji*had pour la cause d'Allah! Le *ji*had pour la cause d'Allah!

*Le Sunan Al-Nasa'i, Le livre du jihad*

أتى النبي ﷺ رجلٌ مقنّع بالحديد فقال يا رسول الله أقاتل وأسلم قال أسلم ثم قاتل فأسلم ثم قاتل فقتل فقال رسول الله ﷺ عمل قليلاً وأجر كثيراً  
صحيح البخاري كتاب الجهاد والسير

Un homme s'approcha du Prophète (SAW) avec une visière en fer et dit: Ô Messager d'Allah, est-ce que je dois combattre ou devenir Musulman? Il dit: Deviens Musulman, puis combats. L'homme devint donc Musulman, puis il combattit et fut tué. Et le Messager d'Allah (SAW) dit: Il a peu travaillé et a été beaucoup récompensé.

*Le Sahih Al-Bukhari, Le livre du jihad et les campagnes*

قال رسول الله ﷺ ما يجد الشهيد مسَّ القتل إلا كما يجد أحدكم مسَّ القرصة

سنن ابن ماجه كتاب لجهاد

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Le martyr a le sentiment d'être tué tout comme n'importe lequel d'entre vous pourrait se sentir pincé.

*Le Sunan Ibn Majah, Le livre du jihad*

﴿ يا أيها النبي حرض المؤمنين على القتال ﴾ أي حثهم أو ذمهم عليه ولهذا كان رسول الله ﷺ يحرض على القتال عند صفهم ومواجهة العدو كما قال لأصحابه يوم بدر حين أقبل المشركون في عددهم وعددهم قوموا إلى جنة عرضها السموات والأرض فقال عمير بن الحمام عرضها السموات والأرض فقال رسول الله ﷺ نعم فقال بخ بخ فقال ما يملكك على قولك بخ بخ

قال رجاء أن أكون من أهلها قال فإنك من أهلها فتقدم الرجل  
فكسر جفن سيفه وأخرج تمرات فجعل يأكل منهن ثم ألقى  
بقيتهن من يده وقال لئن أنا حييت حتى آكلهن إنها حياة طويلة  
ثم تقدم فقاتل حتى قتل رضي الله عنه  
تفسير ابن كثير

{ Ô Prophète! Incite les Croyent à combattre } :  
c'est-à-dire, suscite-les ou pousse-les vers cela.  
C'est pour cette raison que le Messager d'Allah  
(SAW) encouragea le combat lorsqu'ils étaient  
alignés et face à l'ennemi, comme Il dit à ses  
Compagnons le jour de Badr, alors que les  
idolâtres avançaient avec leur nombre et leur  
renforts: Levez-vous vers le *Jannah*, aussi large  
que les cieux et la terre! Et 'Umair ibn Al-  
Hammam dit: Aussi large que les cieux et la  
terre?! Le Messager d'Allah (SAW) dit: Oui.  
Et 'Umair dit: Excellent! Excellent! Il dit: Qu'est-  
ce qui te fait dire "Excellent Excellent" ? 'Umair  
dit: J'espère être parmi son peuple. Il dit: En effet  
tu seras parmi son peuple. Alors l'homme  
s'avança, brisa le fourreau de son épée, sortit  
quelques dattes et commença à les manger. Puis  
il jeta le reste de sa main et dit: Si je vis pour les  
manger, c'était vraiment une vie longue. Puis il  
continua et combattit jusqu'à ce qu'il soit tué  
(qu'Allah l'agrée).

*Le Tafsir Ibn Kathir, Sourate Al-anfal 65-66*

بينما رسول الله ﷺ في بيت بعض نسائه إذ وضع رأسه فنام فضحك في منامه فلما إستيقظ قالت له امرأة من نسائه لقد ضحكك في منامك فما أضحكك قال أعجب من ناس من أمتي يركبون هذا البحر هَوَلَ العدو ويجاهدون في سبيل الله فذكر لهم خيراً كثيراً  
 مسند أحمد مسند عبدالله بن العباس بن عبد المطلب عن النبي ﷺ

Pendant que le Messager d'Allah (SAW) était dans la maison de certaines de ses femmes, il baissa la tête et dormit. Et Il rit pendant qu'il dormait. À son réveil, une de ses femmes lui dit: Tu riais dans ton sommeil, qu'est-ce qui t'a fait rire? Il dit: les gens les plus merveilleux de ma *ummah* sont partis sur la mer dans la peur et l'anticipation de l'ennemi, menant le *jihad* pour la cause d'Allah. Et Il leur parla de beaucoup de bonnes choses.

*Le Musnad Ahmad, Les récits d'Abdullah ibn Al-'Abbas ibn 'Abd Al-Muttalib du Prophète (SAW)*

قال عبدالله بن جحش اللهم لقيني من المشركين رجلاً عظيماً كفره شديداً حرده فأقاتله فيقتلني فيك ويسلبني ثم يجده أنفي وأذني فإذا لقيتك فقلت يا عبدالله بن جحش فيم جدعت قلت فيك يا رب

زاد المعاد لابن قيم الجهاد والغزوات فيما اشتملت عليه هذه الغزاة من الأحكام والفقاه

Abdullah ibn Jahsh a dit: Ô Allah! Laisse-moi affronter quelqu'un des idolâtres, dont

l'incrédulité est grande et dont la fureur est forte, et je le combattrai, et il me tuera pour toi, et mi pillera, puis me coupera le nez et les oreilles; alors quand je te rencontrerai, tu diras: Ô Abdullah ibn Jahsh, pour quoi tu as été mutilé? Et je dirai: Pour toi, ô Seigneur!

*Ibn Qayyim, Zad Al-Ma'ad, Le jihad et les raids, Section: concernant les décisions et les lois incluses dans cette attaque*

رسول الله ﷺ قال تقاتلون اليهود حتى يختبئ احدهم وراء الحجر  
فيقول يا عبد الله هذا يهودي ورأيي فاقتله  
صحيح البخاري كتاب الجهاد والسير

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Vous combattrez les juifs, au point que l'un d'eux se cachera derrière un rocher et le rocher dira: Ô serviteur d'Allah! C'est un juif derrière moi, alors tue-le!

*Le Sahih Al-Bukhari, Le livre du jihad et des campagnes*

ويجوز النظر إلى فرجها للحاجة إلى رميها  
المغني لابن قدامة كتاب الجهاد

Il est permis de regarder le vagin d'une femme si nécessaire pour tirer sur elle.

*Ibn Qudama, Al-mughni, Le livre du jihad*

قال رسول الله ﷺ أفضل الشهداء الذين يُلقون في الصف فلا يلفتون وجوههم حتى يقتلوا أولئك يتلبطون في الغرف العلى من الجنة يضحك إليهم ربك إن رنك إذا ضحك إلى قوم فلا حساب عليهم

المصنف لابن أبي شيبة كتاب الجهاد ما ذكر في فضل الجهاد والحث عليه

Le Messenger d'Allah (SAW) a dit: Les meilleurs martyrs sont ceux qui sont jetés dans les rangs et que ne détournent pas le visage jusqu'à ce qu'ils soient tués. Ce sont ceux-là qui sont jetés dans les chambres les plus hautes du *Jannah*, et votre Seigneur glousse d'eux; en effet votre Seigneur, quand Il glousse des gens, ils ne sont plus tenus de rendre compte.

*Ibn Abi Shayba, Al-musannaf, Le livre du jihad, Section: ce qui est mentionné sur le mérite du jihad et de l'exhorter*

فإن من قتل منكم ومن سائر خلقي في سبيلي أحياء عندي في حياة ونعيم وعيش هنيئ ورزق سني فرحين بما آتيتهم من فضلي وحبوتهم به من كرامتي

تفسير الطبري البقرة ١٥٤

Celui d'entre vous, et du reste de Ma création, que est tué pour Ma cause, est en effet vivant avec Moi dans la vie et le bonheur, une vie agréable et une générosité splendide, joyeux dans ce que Je leur apporte de Mon abondance et de Mon honneur que J'ai leur accordé.

*Le Tafsir Al-Tabari, Sourate Al baqara 154*

ثم قال لنبيه ﷺ يرغب المؤمنين في الجهاد ويهون عليهم القتل ﴿ ولا تحسبن الذين قُتلوا في سبيل الله أمواتاً بل أحياء عند ربهم يرزقون فرحين بما آتاهم الله من فضله ويستبشرون بالذين لم يلحقوا بهم من خلفهم ألا خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾ ... ويسرون بلحوق من لحقهم من اخواتهم على ما مضوا عليه من جهادهم ليشركوهم فيما هم فيه من ثواب الله الذي اعطاهم قد اذهب الله عنهم الخوف والحزن السيرة النبوية لابن هشام ذكر ما أنزل الله عز وجل في أحد من القران

Puis Il dit à Son Prophète (SAW), incitant les Croyants au *jihad* et leur permettant de tuer facilement: { Ne considérez pas du tout ceux qui ont été tués dans la cause d'Allah comme morts, mais plutôt vivants avec leur Seigneur, accordés de faveur, joyeux de ce qu'Allah leur a apporté de Son abondance, se réjouissant de ceux derrière eux que ne les ont pas encore rencontrés, qu'aucune crainte ne soit sur eux et qu'ils ne soient pas tristes [Sourate Al 'Imran 169-170] ... ils sont hereux de rejoindre ceux de leurs frères qui les ont rattrapés à cause du *jihad* qu'ils ont traversé, pour partager avec eux la récompense d'Allah qu'Allah leur a accordée; Allah a chassé d'eux la peur et le chagrin.

*Ibn Hisham, Al-sirah Al-nabawiya, section thématique: mention de la partie du Coran qu'Allah Puissant et Sublime a fait descendre concernant Uhud*

رسول الله ﷺ قال يضحك الله إلى رجلين يقتل أحدهما الآخر  
يدخلان الجنة يقاتل هذا في سبيل الله فيُقتل ثم يتوب الله على  
القاتل فيُستشهد

صحيح البخاري كتاب الجهاد والسير

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Allah glousse de deux hommes, dont l'un tue l'autre, mais tous deux entrent au *Jannah*: le premier combat pour la cause d'Allah et est tué, puis Allah se tourne vers le tueur et il est martyrisé.

*Le Sahih Al-Bukhari, Le livre du jihad et des campagnes*

﴿ ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة ﴾ البقرة ٢٠١

{ Notre Seigneur! Donne-nous dans ce monde ce qui est bon, et dans l'au-delà ce qui est bon }

*Sourate Al-baqara 201*

﴿ والله يدعوا إلى الجنة ﴾ البقرة ٢٢١

{ Allah lance une invitation au *Jannah* ... }

*Sourate Al-baqara 221*

عن سهل بن سعد الساعدي قال النبي ﷺ من توكل لي ما بين  
رجليه وما بين لحييه توكلت له بالجنة  
صحيح البخاري كتاب الحدود

Le Prophète (SAW) a dit: Celui qui me garantit ce qu'il y a entre ses jambes et ce qu'il y a entre ses mâchoires, je lui garantis le *Jannah*.

*Le Sahih Al-Bukhari, Le livre des sanctions légales*

قال رسول الله ﷺ من سأل الله الجنة ثلاث مرات قالت  
الجنة اللهم أدخله الجنة  
جامع الترمذي كتاب صفة الجنة

Le Messenger d'Allah (SAW) a dit: Celui que demande à Allah trois fois le *Jannah*, le *Jannah* dira: Ô Allah! Amène-le au *Jannah*!

*Le Sunan Al-Tirmidhi, Le livre de la description du Jannah*

قال رسول الله ﷺ يدخل أهل الجنة الجنة جرداً مردأً مكحلين  
إعتلال القلوب للخراطي باب الفتنة بالمرء والتحرز من إدامة النظر إليهم

Le Messenger d'Allah (SAW) a dit: Les gens du *Jannah* entrent dans le *Jannah* imberbes et sans poiles, avec crayon sur les yeux.

*Al-Khara'iti, I'tilal Al-qulub, Section: l'attrait des garçons lisses et imberbes et la précaution contre les regards prolongés sur eux*

قال ﷺ أما أول طعام أهل الجنة فزيادة كبد حوت  
صحيح البخاري كتاب التفسير

Il (SAW) a dit: En effect la première chose que mangeront les habitants du *Jannah* sera du lobe caudé du foie de baleine.

*Le Sahih Al-Bukhari, Le livre de tafsir*

سئل رسول الله ﷺ هل يتناح أهل الجنة قال نعم بذكرٍ لا يملّ  
وشهوة لا تنقطع دحماً دحماً  
المعجم الكبير للطبراني باب الصاد

On a demandé au Messager d'Allah (SAW): Les gens du *Jannah* auront-ils des relations entre eux? Il dit: Mais oui, avec des pénis infatigables et une libido sans fin, en frappant et en frappant [*dahman dahman*].

*Al-Tabarani, Al-mu'jam Al-kabir, Section "Saad"*

عن رسول الله ﷺ أنه قيل له أنطأ في الجنة قال نعم والذي نفسي  
بيده دحماً دحماً فإذا قام عنها رجعت مطهرة بكرة  
صحيح ابن حبان (الإحسان بترتيب ابن بلبان) كتاب إخباره ﷺ عن مناقب  
الصحابة باب وصف الجنة وأهلها

On a demandé au Messager d'Allah (SAW): Est-ce que nous aurons des relations sexuelles au

Jannah? Il dit: Oui, je jure par Celui que tient mon âme dans Sa main, en frappant et en frappant, et chaque fois qu'un homme se lèvera d'une femme, elle redeviendra pure et vierge.

*Ibn Hibban (arrangé par Ibn Balban dans Al-ihsan), Le livre de Ses (SAW) déclarations sur les traits remarquables des Compagnons, Section: description du Jannah et son peuple*

﴿إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا مُّمَدَّنًا دُونَ ذَلِكَ الْأَرْضِ الْأَعْيُنُ لَا رَأْيَ لَهَا وَلَا حِصَابًا بِهَا﴾  
النبا ٣١-٣٣

{ Certainement il y aura du triomphe pour les dévots, des jardins et des vignes, et des gros seins gonflés du même âge }

*Sourate Al-naba' 31-33*

وقد وصفهن تعالى بأنهن كواعب وهي جمع كاعب وهي المرأة التي قد تكعب ثديها وإستدار ولم يتدل إلى أسفل  
روضة المحبين لابن قيم الجوزية الباب التاسع عشر في ذكر فضيلة الجمال

Le Très-Haut a façonné les femmes comme *kawa'ib*, le pluriel de *ka'ib*, des femmes dont les seins sont entièrement projetés, arrondis, et ne pendent pas bas.

*Ibn Qayyim, Rawda Al-muhibeen, La 19ème section: mention de la vertu de beauté*

قال الله تعالى في صفة نساء أهل الجنة ﴿ إِنَّا أَنشَأْنَاهُنَّ إِنثَاءً  
فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَاراً عُرْباً أَتْرَاباً ﴾ ﴿ أطبق المفسرون وأهل اللغة على  
أن العرب جمع عربة أو عروب وأنها القحبة  
شقائق الأترج في رقائق الغنج للسيوطي الآثار

Allah le Très-Haut, en décrivant les femmes du *Jannah*, a dit : { En effet Nous les avons formées merveilleusement, et Nous les avons faites vierges, 'urub, du même âge } [*Sourate Al-waqi'a* 35-37]. Les exposants et les linguistes s'accordent tous que 'urub est le pluriel de 'urbah ou 'arub, signifiant putes.

*Al-Suyuti, Shaqa'iq Al-utruj, Section: récits historiques [athar]*

عن سعيد ابن جبير قال طول الرجل من أهل الجنة تسعون ميلاً وطول المرأة ثلاثون ميلاً ومقعدا جريب وإن شهوته لتجري في جسدها سبعين عاماً يجد اللذة  
المصنف لابن أبي شيبة كتاب صفة الجنة والنار ما ذكر في صفة الجنة

De Sa'id ibn Jubair, que a dit: La taille des hommes parmi le peuple du *Jannah* est de quatre-vingt-dix milles et la taille des femmes trente milles, et le siège de la femme mesure cent quarante-quatre longueurs de bras, et en effet le désir de l'homme est réalisé en le corps de la femme pour soixante-dix ans de plaisir.

*Ibn Abi Shayba, Al-musannaf, Le livre de la description du Jannah et de l'enfer*

يعطى أحدكم في الجنة ذكراً مثل النخلة السحوق وفرجاً يسع ذلك  
حاشية البجيرمي على الخطيب كتاب النكاح

Au *Jannah* chacun de vous sera doté d'un pénis  
comme un grand palmier et un vagin qui s'y  
accommode.

*Al-Bujairmi, Hashiya Al-Bujairmi 'ala Al-Khatib, Le livre des  
relations conjugales*

﴿ أصحاب الجنة اليوم في شغل فاكهوه ﴾ يس ٥٥

{ En effet ce jour-là ceux du *Jannah* seront  
bienheureusement occupés } *Sourate Ya-sin 55*

عن عبد الله بن مسعود في قوله قال شغلهم افتضاض العذارى  
تفسير الطبري

D'Abdullah ibn Mas'ud concernant Sa parole; il  
a dit: Ils seront occupés à perforer les vierges  
[*iftidad al-'adhara*, c.-à-d. déflorer].

*Le Tafsir Al-Tabari*

عن عائشة أن رسول الله ﷺ عليها أهدا الدعاء ... اللهم إني  
أسألك الجنة

سنن ابن ماجه كتاب الدعاء

Aïcha a raconté que le Messenger d'Allah (SAW) lui a enseigné cette supplication: “ ... Ô Allah! Je te demande le *Jannah!*”

*Le Sunan Ibn Majah, Le livre des supplications*

عمر بن الخطاب رضي الله عنه يقول كان إذا نزل على رسول الله ﷺ الوحي يُسمع عند وجهه دوي كدوي النحل فمكثنا ساعة فإستقبل القبلة ورفع يديه فقال اللهم زدنا ...  
مسند أحمد مسند عمر بن الخطاب

‘Umar ibn Al-Khattab (qu’Allah l’agrée) a dit: Chaque fois que l’inspiration descendait sur le Messenger d’Allah (SAW), un bourdonnement pouvait être entendu autour de Son visage comme le bourdonnement des abeilles. Nous attendions un moment, puis Il se tournait vers la Qiblah, levait les mains, et disait: “Ô Allah! Donne-nous plus ...”

*Le Musnad Ahmad, les narrations de ‘Umar ibn Al-Khattab*

﴿ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا  
 مَنْثُورًا ﴾ الانسان ١٩

{ Et des garçons perpétuellement jeunes circulent autour d'eux – si tu les voyais, tu croirais que ce sont des perles éparpillées }  
 Sourate Al-insan 19

وقوله تعالى ﴿ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ  
 حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَنْثُورًا ﴾ أي يطوف على أهل الجنة للخدمة  
 ولدان من ولدان الجنة ﴿ مخلدون ﴾ أي على حالة واحدة  
 مخلدون عليها لا يتغيرون عنها لا تزيد أعمارهم عن تلك السن  
 ... وقوله ﴿ إذا رأيتهم حسبتهم لؤلؤاً منثوراً ﴾ أي إذا رأيتهم  
 في انتشارهم في قضاء حوائج السادة وكثرتهم وصباحة  
 وجوههم وحسن ألوانهم وثيابهم وحليهم حسبتهم لؤلؤاً منثوراً  
 تفسير ابن كثير

La parole du Très-Haut { Et des garçons perpétuellement jeunes circulent autour d'eux – si tu les voyais, tu croirais que ce sont des perles éparpillées } : c'est-à-dire, des garçons d'entre les garçons du *Jannah* circulent pour servir le peuple du *Jannah*. { Perpétuellement jeunes } : c'est-à-dire d'une seule condition, éternellement ainsi, sans jamais en changer, leur âge

n'augmentant jamais de cet âge ... et sa parole { si tu les voyais, tu croirais que ce sont des perles éparpillées } : c'est-à-dire, si tu les vois se promener pour répondre aux besoins de leurs maîtres, combien sont-ils, comme leurs visages sont magnifiques, comme leurs couleurs sont belles, et ses vêtements et ses ornements, tu penserais que ce sont des perles éparpillées.

*Le Tafsir Ibn Kathir*

﴿ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمًا غُلَامًا كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَكْنُونٌ ﴾ الطور ٢٤

{ Et ils auront de jeunes garçons qui circuleront autour d'eux, comme des perles bien gardées }

*Sourate Al-tur 24*

وقوله ﴿ لَهُمْ ﴾ اي ملكهم إعلاماً لهم بقدرتهم على التصرف فيهم بالأمر والنهي والإستخدام  
تفسير الرازي

Sa parole { ils auront } : c'est-à-dire leur possession; en leur faisant connaître leur pouvoir de les avoir à leur disposition pour ordonner, interdire, ou utiliser.

*Le Tafsir Al-Razi*

﴿ فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ... عَلَى سُرُرٍ مَوْضُونَةٍ مُتَنَسِّينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ  
يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُخَلَّدُونَ يُأْكُلُونَ مِنْ أَجْنَانٍ وَكُنُوسٍ مِنْ مَعِينٍ لِلَّهِ  
يَصْرَعُونَ عَنْهَا وَاللَّذِينَ فِيهَا مِنْ نِسْوَةٍ فَاكِهَةٌ كَمَا يَنْخَبِثُونَ مِنْ فَخْرِ طَيْرٍ مِمَّا يَنْسَوُونَ  
وَمِنْ حُورٍ عِينٍ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ لِلَّهِ يَسْمَعُونَ  
فِيهَا نَغْوًا وَاذْنَائِمًا إِلَّا قِيلَ لَهُمْ سَلَامًا سَلَامًا ﴾ الواقعة ١٢-٢٦

{ Dans les jardins de félicité ... sur des lits décorés, s'y allongent dessus l'un en face de l'autre, des garçons perpétuellement jeunes circulant autour d'eux, avec des verres, des carafes, et une coupe remplie d'une source que ne leur causera ni maux de tête ni étourdissement; et des fruits de leur choix, et toute viande d'oiseau qu'ils désirent; es des *houris* aux yeux écarquillés a la ressemblance de perles cachées, la récompense pour ce qu'ils ont fait. Là ils n'entendront aucun discours insensé ni aucune raison de pécher, seulement "Salaam, salaam" } Sourate Al-waqi'a 12-26

عثمان بن عفان يقول ما تغنيت ولا تمنيت ولا مسست ذكري  
بيمني منذ بايعت بها رسول الله ﷺ  
سنن ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها

‘Uthman ibn ‘Affan a dit: Je n’ai jamais chanté une chanson, ni répandu des mensonges, ni touché mon pénis avec la main droite après d’avoir prêté allégeance au Messager d’Allah (SAW).

*Le Sunan Ibn Majah, Le livre de la pureté et sa sunna*

النبي ﷺ قال اسمعوا وأطيعوا وإن إستعمل عبد حبشي  
كأن رأسه زبيبة  
صحيح البخاري كتاب الأحكام

Le Prophète (SAW) a dit: Écoutez et obéissez, même si un éthiopien avec la tête comme un raisin sec était nommé chef sur vous.

*Le Sahih Al-Bukhari, Le livre des décisions*

قوله كأن رأسه زبيبة ... وإنما شبه رأس الحبشي بالزبيبة  
لتجمعها ولكون شعره أسود وهو تمثيل في الحقارة وبشاعة  
الصورة وعدم الاعتداد بها  
فتح الباري لابن حجر كتاب الأحكام

Ses paroles “avec la tête comme un raisin sec” :  
... Il a comparé la tête des éthiopiens à un raisin

sec en raison du fait qu'elle est froissée et du fait que leurs cheveux sont noirs – symbolisant à quel point ils sont répugnants et hideux et le manque de aucune estime pour cela.

*Ibn Hajar Al-'Asqalani, Fath Al-bari, Le livre des décisions*

أي مشبهاً رأسه بالزبيبة في السواد والحقارة وقباحة الصورة  
فيض القدير شرح الجامع الصغير للعلام المناوي حرف الهمزة

C'est-à-dire, comparer leurs têtes à des raisins secs en raison de leur noirceur, leur répugnance, et leur apparence laide.

*Al-Munawi, Fa'id Al-Qadir, Section hamza*

إن رسول الله ﷺ وصف ناساً... يقولون الحق بألسنتهم لا  
يجوز هذا منهم - وإشاراً إلى خلقه - من أبغض خلق الله إليه  
منهم أسود إحدى يديه طُي شاةٍ أو حلمة ثدي  
صحيح مسلم كتاب الزكاة

Le Messager d'Allah (SAW) a décrit un certain peuple ... "Ils diront la vérité avec leurs langues mais cela ne passera plus loin qu'ici (montrant sa gorge); parmi les plus détestables de la création d'Allah parmi eux il y aura un homme noir avec un de ses mains comme le trayon d'un mouton ou le mamelon d'un sein."

*Le Sahih Muslim, Le livre du zakat*

عن النبي ﷺ يخرَّب الكعبة ذو السويقتين من الحبشة  
صحيح مسلم كتاب الفتن وأشراف الساعة

Le Prophète (SAW) a dit: Le Ka'ba sera détruite par un type aux jambes maigres originaire d'éthiopie.

*Le Sahih Muslim, Le livre des épreuves et des signes de l'heure*

وله قتل مرتد وأكله وقتل حربي ولو صغيراً أو امرأة وأكله ...  
وله قتل الزاني المحصن والمحارب وتارك الصلاة ومن له عليه  
قصاص وإن لم يأذن الإمام في القتل لأن قتلهم مستحق  
بجريمي على الخطيب كتاب الصيد والذبائح فصل في الأطعمة

On peut tuer un apostat et le manger, ou tuer un combattant, même un enfant ou une femme, et le manger. ... Et on peut tuer un adultère marié, un combattant, quelqu'un qui abandonne la prière ou toute personne contre laquelle des représailles sont dues, même si l'imam ne donne pas la permission de tuer, car de tels individus méritent d'être tués.

*Al-Bujairmi, Hashiya Al-Bujairmi 'ala Al-Khatib, Le livre de la chasse et des sacrifices, Chapitre: les aliments*

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسُبُّوا أَهْلَهُ مَا تَكْفُرُونَ ﴿٤٧﴾  
 ﴿ قِيلَ لَهَا تَطْمِئِنِّي وَجْهَهَا فَتَرَوْنَهَا عَلَىٰ أُذْبَارَهَا ﴿٤٧﴾ النساء ٤٧

{ Ô vous à qui le Livre a été donné! Croyez en ce que Nous avons fait descendre, confirmant ce que vous possédez, avant que Nous effacions des visages et les retournions sens devant derrière }

*Sourate Al-nisaa 47*

﴿ من قبل أن نطمس وجوهاً ﴿ نخوما فيها من العين والأنف  
 والحاجب ﴿ فنردها على أدبارها ﴿ فنجعلها كالأقفاء لوحاً  
 واحداً ﴿ أو نلعنهم ﴿ نمنسخهم قرودة

تفسير الجلالين

{ Avant que Nous effacions des visages } : en effaçant les yeux, le nez, et les sourcils; { et les retournions sens devant derrière } : en les transformant en plaques simples comme les nuques; { ou que Nous les maudissions } : en les transformant en singes.

*Le Tafsir Al-Jalalain*

﴿ فَلَنزَيِّقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا ﴿ فصلت ٢٧

{ Certainement nous ferons goûter un châtiment sévère à ceux qui ont mécru }

*Sourate Fussilat 27*

أن النبي ﷺ قال ثلاثة لا يدخلون الجنة مدمن خمر وقاطع رحم ومصدق بالسحر ومن مات مدمناً للخمر سقاه الله عز وجل من نهر الغوطة قيل وما نهر الغوطة قال نهر يجري من فروج المومسات يؤذي أهل النار ریح فروجهم  
 المسند للإمام أحمد حديث أبي موسى الأشعري رضي الله عنه

Le Prophète (SAW) a dit: Trois n'entrent pas au *Jannah*: quelqu'un que est accro à la boisson, quelqu'un que coupe les liens de parenté, et quelqu'un qui croit en la magie; quiconque meurt accro à la la boisson, Allah Puissant et Sublime le fera boire à la rivière Ghouta. Quelqu'un a dit: Et qu'est-ce que la rivière Ghouta? Il a dit: Une rivière que coule des vagins des putains; l'odeur de leurs vagins tourmente les gens de l'enfer.

*Le Musnad Ahmad, Les hadiths d'Abu Musa Al-Ash'ari (qu'Allah l'agrée)*

﴿ خنزروه فغلوه ثم الجحيم صلوه ثم في سلاسله ذرجهما سبعون ذرايحاً  
 فأسلكوه ﴾ الحاقة ٣٠-٣٢

{ Saisissez-le et enchaînez-le, puis rôtissez-le dans l'enfer, puis mettez-le dedans une chaîne de soixante-diz coudées } *Sourate Al-haqqa 30-32*

قال ابن عباس ﴿ فأسلكوه ﴾ تدخل في استه ثم تخرج من فيه  
تفسير ابن كثير

{ Mettez-le dedans } : Ibn 'Abbas a dit: Cela  
entre dans son anus et sort de sa bouche.

*Le Tafsir Ibn Kathir*

رسول الله ﷺ قال إني قد حدثتكم عن الدجال حتى خشيت  
أن لا تعقلوا إن مسيح الدجال رجلٌ قصيرٌ أفجٌ جعدٌ أعور  
مطموس العين ليس بناتئة ولا بحراء فإن البسَ عليكم فاعلموا  
أن ربكم ليس بأعور  
سنن أبي داود كتاب الملاحم

Le Messenger d'Allah (SAW) a dit: En effet je vous  
ai dit sur le Messie Imposteur [Dajjal] au point  
que j'ai peur que vous ne compreniez pas. En  
effet le Messie Imposteur est un homme de petite  
talle, aux jambes arquées, aux chevaux crépus,  
borgne avec un oeil effacé, ni saillant ni enfoncé.  
Si vous êtes confus, sachez simplement que votre  
Seigneur n'est pas borgne.

*Le Sunan Abi Dawud, Le livre des massacres*

... ولا يبقى خلق لله عز وجل في السماوات والأرض إلا مات إلا من شاء ربك ثم يكون بين النفختين ما شاء الله أن يكون قال فليس من بني آدم خلق إلا في الأرض منه شيء ثم يرسل الله ماء من تحت العرش يمينا كمني الرجال فتنبت جسمانهم ولحمانهم من ذلك الماء كما ينبت الأرض من السدي المعجم الكبير للطبراني

... et toute la création d'Allah Puissant et Sublime que demeure dans le ciel et sur la terre périra, sauf ce qui sera la volonté de ton Seigneur. Alors, entre les deux coups de trompette, sera ce qu'Allah veut que soit. Et il n'y aura aucun homme parmi les fils d'Adam, sauf un reste d'entre eux. Alors Allah enverra un fluide du dessous du Trône, éjaculant [yumni] comme le sperme des hommes, et leurs corps et leur chair pousseront à partir de ce fluide tout comme la terre repousse lorsqu'elle est humidifiée par la rosée.

*Al-Tabarani, Al-mu'jam Al-kabir*

﴿سُكْرَمٌ لِّلَّذِينَ نَزَّلْنَاكُمْ﴾ ابراهيم ٧

{ En effet si vous êtes reconnaissants, certainement je vous en donnerai davantage }

*Sourate Ibrahim 7*

﴿ إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَهْلٍ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ... فَاسْتَبْرُوا لِيَعْلَمَ النَّبِيُّ بِأَنَّهُم بِهِمْ ذَوَاتِهِمْ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴾ التوبة ١١١

{ En effet Allah a acheté des Croyants leurs vies et leurs biens, afin que le *Jannah* soit à eux. Ils combattent pour la cause d'Allah, ils tuent et ils sont tués ... Réjouissez-vous donc de la transaction auquel vous vous êtes engagé; cela c'est la grande victoire! } *Sourate Al-tawba* 111

لقد جئتكم بالذبح

السيرة النبوية لإبن هشام ذكر بعض ما لقي رسول الله ﷺ من قومه

Je suis venu vous massacrer!

*Ibn Hisham, Al-sirah Al-nabawiya, Section thématique: mention de une partie de ce qui le Messager d'Allah (SAW) a affronté de la part de son peuple.*

وأخبرنا نبينا ﷺ عن رسالة ربنا أنه من قُتل منا صار إلى الجنة  
في نعيم لم ير مثلها قط  
صحيح البخاري كتاب الجزية والموادعة

Notre Prophète (SAW) nous a fait connaître le message de notre Seigneur selon lequel quiconque d'entre nous qui sera tué ira au *Jannah* dans un bonheur comme il n'en a jamais vu.

*Le Sahih Al-Bukhari, le livre de la jizya et la pacification*

النبي ﷺ يقول ... لَوَدِدْتُ أَنِّي أُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ أَحْيَا ثُمَّ  
اقْتَلْ ثُمَّ أَحْيَا ثُمَّ اقْتَلْ ثُمَّ أَحْيَا ثُمَّ اقْتَلْ  
صحيح البخاري كتاب الجهاد والسير

Le Prophète (SAW) a dit: ... J'aimerais être tué dans la cause d'Allah, puis revenir à la vie, puis être tué à nouveau, puis revenir à la vie, puis être tué à nouveau, puis revenir à la vie, puis être à nouveau tué!

*Le Sahih Al-Bukhari, Le livre du jihad et des campagnes*

فليستبشر من قام بمقتضي هذا العقد ووفى بها العهد بالفوز  
العظيم والنعيم المقيم  
تفسير ابن كثير

Quiconque a exécuté les exigences de ce contrat  
et a respecté l'alliance, qu'ils se réjouissent de la  
grande victoire et du bonheur éternel!

*Le Tafsir Ibn Kathir*

وقيل لهم قاتلوا ... فشجعهم على القتال الذي به وعد إحدى  
الحسينين إما في العاجل الظهور على العدو أو في الآجل الفوز  
بالخلود في النعيم والوصول إلى ما تشتهي الأنفس وتلذ الأعين  
تفسير الرازي البقرة ٢٤٣-٢٤٤

Et il leur fut dit: Combattez! ... Et ainsi Il les a  
encouragés à combattre, pour lequel l'une des  
deux bonnes choses est promise: soit triompher  
de l'ennemi maintenant, ou la victoire de  
l'éternité dans le bonheur à venir, et l'obtention  
de ce que les âmes désirent et dont les yeux se  
réjouissent.

*Le Tafsir Al-Razi, Sourate Al-baqara 243-244*

﴿ وَكَانَ سَعْيَكُمْ مَشْكُورًا ﴾ الإنسان ٥-٢٢

{ ... et vos efforts sont remerciés! }

*Sourate Al-insan 22*

عن عائشة قالت كنت مسنداً النبي ﷺ إلى صدري أو قالت  
إلى حجري فدعا بطست ليبول فيه ثم بال فمات  
الشمائل الحمديّة للترمذي ما جاء في وفاة رسول الله ﷺ

‘Aïcha a dit: J’avais le Prophète (SAW) appuyé  
contre ma poitrine – ou elle a dit sur mes genoux  
– et il demanda un lavabo pour uriner; puis il  
urina, et meurt.

*Al-Tirmidhi, Al-shama’il al-Muhammadiya, La section  
concernant le décès du Messager d’Allah (SAW)*